



FRÖHLICH IN DEN FRÜHLING

Am 26. April wird wieder das
Maibaum- und Radelfest gefeiert

Friseur Brechmann

Paderborner Str. 14 • Tel.: 0 52 57 / 26 24



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

OELMANN
ELEKTROTECHNIK



*Frohe Ostern
+ sonnige Feiertage!*

Industriestraße 5 | 33161 Hövelhof
T.: 05257/9366877 | info@elektro-oelmann.de
www.elektro-oelmann.de



MAIBAUM- UND RADEL FEST LÄUTET ENDE APRIL DEN FRÜHLING EIN

Flüssiges Metall vor dem Jagdschloss und 20 Jahre Paderborner Land-Route

Frühlingsfrisch und mit zahlreichen Höhepunkten präsentiert sich auch in diesem Jahr wieder das Maibaum- und Radelfest. Am Sonntag, 26. April, wird der Start in den Frühling traditionell mit der Fahrradklingel eingeläutet.

So dreht sich in der Fahrradkommune am Startpunkt des EmsRadweges zwischen 11.30 und 18 Uhr fast alles um Zweiräder - Spaß und Unterhaltung eingeschlossen. Im Mittelpunkt des Events, das der Verkehrsverein Hövelhof ausrichtet, stehen viele kostenlose Angebote für Kinder und Familien. Zahlreiche Attraktionen finden sich im Schlossgarten, der guten Stube der Sennege-meinde wieder. „Dieser zentrale Platz im Herzen Hövelhofs bietet mit seiner prächtigen Fachwerkkulisse einen wunderschönen Rahmen für unser

Fest“, sagt Udo Neisens, Vorsitzender des Verkehrsvereins.

Eröffnet wird das bunte Treiben ab 11.30 Uhr mit dem Aufstellen des kleinen Maibaums im Schlossgarten durch die Hövelhofer Handwerker. Anschließend werden vor dem Hintergrund des Fachwerkensembles junge Handwerks-gesellen, Meister und Meister-jubilare ausgezeichnet, bevor Bürgermeister Michael Berens mit dem Festbieranstich den offiziellen Startschuss zum Maibaum- und Radelfest gibt. Im Rahmen des Maibaum- & Radelfestes feiert der Kreis Paderborn diesmal auch das 20-jährige Bestehen der Paderborner Land-Route. Seit 2006 verbindet die rund 250 Kilometer lange Strecke kulturhistorische und landschaftliche Sehenswürdigkeiten des Paderborner Landes.

Besucherinnen und Besucher können sich am Stand des Paderborner Landes über die Route informieren und Inspirationen für Ausflüge mit dem Rad oder zu Fuß sammeln.

Absoluter Hingucker beim Maibaum- und Radelfest werden die Gussvorführungen von Gießmeister Markus Uppendahl aus Weeze am Niederrhein sein. Vor der Kulisse des Jagdschlusses zeigt der Handwerker in seiner mobilen Gießerei, wie in traditioneller Handarbeit aus flüssigem Metall kleine Kunstwerke entstehen. Eigens für Hövelhof wird Uppendahl kleine Schlüsselanhänger mit exklusiven Hövelhofer Motiven gießen. Dafür wird zunächst ein maßstäbliches Modell mehrfach in den Formsand gedrückt, sodass eine entsprechende Hohlform entsteht. Anschließend

wird diese Form mit rund 1.350 Grad heißer flüssiger Bronze ausgegossen. „Es hat schon etwas Mystisches, wenn die flüssige Glut der heißen Bronze in die Form schießt“, sagt Uppendahl, der sein Handwerk auch gern auf öffentlichen Ver-anstaltungen und Festen präsentiert.

Strahlende Augen sind garantiert, wenn das radelnde Fietsorkest, die Fahrradkapelle aus den Niederlanden, im Ortskern ihre musikalischen Kreise zieht. Und auch Rad-artist Hironimus ist wieder auf Tour und zeigt bei seinem mobilen Theaterprogramm Artistik auf zwei Rädern. Das Hövelhofer Maskottchen „Hövel-Schnucki“ wird durch den Ortskern bummeln und freut sich auf viele Selfies mit seinen kleinen und großen Fans. Auf die kleinen Besucher warten

Neue Frühjahr/Sommer Kollektion

BOUTIQUE **Pache**

Tel.: 05257/2662
33161 Hövelhof

Verkaufsoffener Sonntag am 26.04.2026

von 13 - 18 Uhr





Hüpfburgen zum Spielen und Toben. Unterstützt wird diese Aktion durch den Heimathafen, den Flughafen Paderborn/Lippstadt. Der Aktionstrailer „Crazy Jungle“ lädt zum Klettern, Rutschen und Hüpfen ein. Außerdem können die Kinder mit XXL-Bausteinen kreativ gestalten. Die Kolping-Jugend bietet ein Kinderschminken an, und die Messdiener basteln mit kleinen Besuchern Mini-Mai-bäume. Natürlich wird auch ein Kinderkarussell nicht fehlen. Für den musikalischen Rahmen sorgt von 11.30 bis 13.30 Uhr das Schützen-Tambour-Corps Hövelriege, danach unterhält von 13.30 bis 14.30 Uhr das Jugendorchester des Blasorchesters Hövelhof, und von 14.30 bis 17.30 Uhr spielen die Hochstiftmusikanten auf. Das Unternehmen „Schrüder Bikes“, das im interkommunalen Gewerbegebiet zu finden und Exklusiv-Sponsor des Festes ist, präsentiert Fahrräder und Lastenfahrräder, informiert über

sein kundenfreundliches Serviceangebot und bietet diverse Aktionen an. Weitere Infostände laden zum Entdecken ein: von der Wildnisschule, den Wasserpartnern der Region und dem Klimaschutzmanager der Gemeinde. Der Automobilclub 09 Hövelhof bietet im Schlossgarten ausgewählte Hingucker an seinem Infostand, und auch die Moped-Freunde Verl gewähren einen Blick auf ihre alten Schätzchen. Original Tripad-Räder zeigen die Tripad-Freunde aus Paderborn. Zwischen 13 und 18 Uhr stellen die Einzelhandelsgeschäfte am verkaufsoffenen Sonntag Interessantes aus den Frühlingskollektionen vor, weiß Markus Sandbothe, Geschäftsführer des Verkehrsvereins. Dann öffnet auch das Ladenlokal Jacke & Co am Hövelmarkt-Platz seine Türen. Auch die Tourist-Information (13 bis 18 Uhr) und die Sennebücherei (15 bis 18 Uhr) sind geöffnet. ■

Kindermode und Accessoires

verkaufsoffener Sonntag am 26.04.

10% Frühlingsrabatt

frische Waffeln vom Förderverein der KiTa St. Franziskus

hövelino

Auch bei WhatsApp: +49 5257 6361

Hövelino Kindermoden GmbH
Schloßstraße 23
33161 Hövelhof

info@hoevelino.de

WIR SIND DABEI! VERKAUFSOFFENER SONNTAG

- BÄCKEREI & KONDITOREI LANGE
- BOUTIQUE PACHE
- DER BUCHLADEN
- DIE STOFFMANUFAKTUR
- EISGIPFEL – DIE EISMANUFAKTUR
- ELEKTROHAUS & KÜCHENSTUDIO FLEITMANN
- EURONICS FISCHER
- HÖVELINO KINDERMODEN
- INGO'S NATURKOST
- JACKE & CO
- JEANS-ECK
- JUWELIER SPIEKER
- PARFÜMERIE JÜDE
- RAIFFEISENMARKT
- SCHUHHAUS PAHL
- STIL & BLÜTE
- TOURIST-INFORMATION

heimat shoppen

MAßBAUM & RADELFEST IN HÖVELHOF

Hövelhofer Verkehrsverein



Mobile Freiheit – Finanzierung sichern.

Damit Sie unabhängig und flexibel bleiben. Mit dem Sparkassen-Autokredit wird Ihr Traumauto real.

Mehr Infos unter:
www.sparkasse-pdh.de/autokredit

Ihren Vertrag schließen Sie mit der S-Kreditpartner GmbH, einem auf Ratenkredite spezialisierten Verbundunternehmen der Sparkassen-Finanzgruppe:
www.s-kreditpartner.de.

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Paderborn-Detmold
Höxter

20 JAHRE ENTDECKEN AUF ZWEI RÄDERN

Die Paderborner Land Route zeigt die schönsten
Seiten des Kreises

Seit 20 Jahren verbindet die Paderborner Land Route Natur, Kultur und Bewegung zu einem besonderen Erlebnis: Der rund 250 Kilometer lange Rundkurs durch den Kreis Paderborn feiert in diesem Jahr Jubiläum. Seit ihrer Eröffnung im April 2006 lädt die Route Radbegeisterte dazu ein, das Paderborner Land auf zwei Rädern zu entdecken. Die Strecke verbindet alle Kommunen im Kreis Paderborn und führt entlang der Flüsse Ems, Lippe, Heder und Pader durch weite Heide- und Auenlandschaften sowie über die Höhen der Paderborner Hochfläche. Unterwegs passieren Radfahrer zahlrei-

che Sehenswürdigkeiten – darunter die Wewelsburg, das barocke Schloß Neuhaus oder den Altenbekener Viadukt. Naturerlebnis und Geschichte greifen hier ineinander und machen die Region auf besonders nachhaltige Weise erlebbar. Auch qualitativ gehört die Route zu den besten Radstrecken im Teutoburger Wald: Seit 2014 wird die Paderborner-Land-Route regelmäßig vom Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) als Qualitätsradroute mit drei Sternen ausgezeichnet. Das Gütesiegel steht für eine besonders gute Streckenführung, klare Beschilderung, attraktive touristische

Infrastruktur und hohen Erlebniswert. „Die Paderborner Land Route zeigt eindrucksvoll, wie vielfältig und attraktiv unser Kreis auf zwei Rädern zu entdecken ist. Sie verbindet unsere Städte und Gemeinden, führt durch einzigartige Landschaften und macht das Paderborner Land für Gäste wie Einheimische gleichermaßen erlebbar“, sagt Landrat Christoph Rütter. Gefeiert wird das 20-jährige Bestehen der Route in diesem Jahr im Rahmen des Maibaum- und Radelfests in Hövelhof. Besucherinnen und



Besucher sind eingeladen, am Stand des Paderborner Landes vorbeizuschauen, spannende Einblicke in die Strecke zu gewinnen und sich Inspirationen für abwechslungsreiche Ausflüge zu holen – ob mit dem Rad oder zu Fuß, ideal für gemeinsame Entdeckungen mit der ganzen Familie.

Sonntags-Shopping
zum Radelfest,
26. April, 13-18 Uhr
MIT 10%
FRÜHLINGS-RABATT

SPRING SUMMER
COLLECTION
BLOOM LIGHTS

alisa
COMING SOON

SPIEKER
Goldschmiede & Juwelier am Schloss
www.juwelier-spieker.de
Schlossstraße 15 · Hövelhof · Fon 05257-3482

**Udo Förster
HOLZBAU**
HÄUSER · DÄCHER · FASSADEN

Wir sind stolz als
Hövelhofer
Handwerksbetrieb
seit vielen Jahren
ein Teil dieser
Tradition zu sein!

Zieglerstraße 5
33161 Hövelhof
05257 / 930093
www.foerster-holzbau.de

RAL
AUSZEICHNUNG
HOLZBAU
U
BREMEN
DIN 1052
81fünf

BmS
Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Ihre Birgit Weber
05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu

OPEN AIR MIT ZWEI BANDS IM SCHLOSSGARTEN

Hövelhofer Formationen heizen bei freiem Eintritt ein

Der Schlossgarten wird am Samstag, 25. April, wieder zur Open-Air-Bühne: Mit der Royal Stage Army als Headliner und der Hövelhofer Band The Passion als Vorband erwartet die Besucherinnen und Besucher ein musikalischer Abend voller Energie, Leidenschaft und handgemachter Live-Musik aus Hövelhof.

Den Auftakt des Abends gestaltet laut Mitteilung des veranstaltenden Kulturvereins Sennekult die siebenköpfige Coverband The Passion aus Hövelhof. Seit 2018 steht die Formation für energiegeladene Live-Auftritte und mitreißende Stimmung. Entstanden aus einer Schulband, war für die Mitglieder nach dem Abschluss

schnell klar: Die gemeinsame musikalische Reise geht weiter. Mit Lia, Hannah und Sebastian an den Stimmen, Leo und Benedikt an den Gitarren, Johanna am Bass und Christoph am Schlagzeug bringt die Band einen kraftvollen Sound auf die Bühne. Ihre Setlist verbindet 2000er Pop-Punk, Deutschrock und bekannte Hits in rockigen Coverversionen. Der Auftritt im Schlossgarten markiere für die junge Band einen wichtigen Meilenstein und biete die Gelegenheit, ihre wachsende Bühnenpräsenz und Energie unter Beweis zu stellen. Als Headliner des Abends übernehmen erneut die Lokalmatadoren der Royal Stage Army die Bühne. Seit mehr als zwei

Jahrzehnten steht die elfköpfige Gruppe für erstklassiges Entertainment und einen unverkennbaren Sound. In der Region hat sich die Formation längst einen Namen als energiegeladene Liveband, die zum ersten Mal ihr neues Bühnenprogramm im Schlossgarten präsentieren wird, gemacht! Das Herzstück der Royal Stage Army bildet die fünfköpfige Brass Section sowie das beeindruckende Gesangsduo Coco und Erik. Mit kreativen Eigenarrangements und exklusiven Medleys verleiht die Band Songs aus unterschiedlichsten Genres – von Hip-Hop über Souklassiker bis hin zu Rockhymnen – ihren ganz eigenen Charakter.



Die Royal Stage Army präsentiert ihr neues Bühnenprogramm



Für The Passion ist der Auftritt in heimischer Umgebung ein wichtiger Meilenstein.

Einlass ist ab 18 Uhr, die Show beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Anspruchsvolles Design

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., und Fr.
von 9.00-12.30 und
von 15.00-18.00 Uhr
MITTWOCHS geschlossen!
SAMSTAGS geschlossen!

Ramsel-Optik
Optik-Fachgeschäft

Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Termin: Neue Brille einfach anrufen 2027

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof



ST. JOHANNES NEPOMUK HÖVELHOF		
Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse (18.04.)
Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt (12./19.04.)
02.04.	20.00 Uhr	Feier vom letzten Abendmahl
03.04.	15.00 Uhr	Liturgie vom Leiden und Sterben des Herrn
04.04.	21.00 Uhr	Feier der Osternacht
05.04.	10.45 Uhr	Festhochamt
05.04.	18.00 Uhr	Abendmesse im Salvator Kolleg
26.04.	09.00 Uhr	Feier der Erstkommunion Mühlenschule
26.04.	11.00 Uhr	Feier der Erstkommunion Kirchscheule
26.04.	15.00 Uhr	Eröffnung der Ewigen Anbetung, anschließend Anbetungsstunden
26.04.	18.30 Uhr	Abendmesse zum Abschluss der Ewigen Anbetung
Werktagmesse:		
dienstags	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung 07./14./
28.04.	18.30 Uhr	Abendmesse
21.04.		nur Eucharistische Anbetung

Herz Jesu Espeln

02.04.	18.30 Uhr	Ölbergstunde
03.04.	10.00 Uhr	Kreuzwegandacht
05.04.	10.45 Uhr	Festhochamt
11.04.	18:30 Uhr	Heilige Messe

Werktagmesse: mittwochs um 18.30 Uhr

Herz Jesu Hövelriege

02.04.	18.30 Uhr	Ölbergstunde
03.04.	10.00 Uhr	Kreuzwegandacht
05.04.	09.00 Uhr	Hochamt
26.04.	09.00 Uhr	Heilige Messe

Werktagmesse: dienstags um 8.00 Uhr

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstr. 11 | Tel. 9 47 86 10

Pfarrbüro Hövelhof | Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 09.00 – 11.00 Uhr

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte den Pfarrnachrichten oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

info@pv-delbrueck-hoewelhof.de

Notfallnummer: 0 52 50/7 05 35-98

Neu!

Notfallhandy für den Pastoralverbund

Delbrück-Hövelhof: 0160/6 48 34 60

KFD HÖVELHOF- HÖVELRIEGE

APRIL

07.04. | kfd-Messe | 18.30 Uhr

St. Johannes Nepomuk Hövelhof

14.04. | kfd Messe | 8.00 Uhr | Hövelriege

mit anschließenden Frühstück im Pfarrheim

(Für das Frühstück wird eine Spende eingesammelt)

23.04. | Stammtisch | ab 18.30 Uhr | Frank's Vinothek

25.04. | Ein gemütlicher Abend mit „Else Mögesie – die Servöse“ | 17.00 Uhr | ev. Gemeindehaus, Breslauer Str.

Ein Lichtblick und eigenartiger Augenster in der Service-wüste Deutschland, aufgeschlossen, kontaktfreudig, ehrlich, einfach herzerfrischend fröhlich. Sie singt sehr gerne. Am liebsten Lieder über die Liebe und andere Unwegsamkeiten des Lebens.

Fingerfood Mitbringbuffet, bitte bei der Anmeldung mit angeben, ob Sie etwas mitbringen. Anmeldungen bitte bis zum 15.04.2026 bei Ellen Horenkamp 0 52 57/38 31

26.04. | Ewige Anbetung in Hövelhof

Die kfd gestaltet um 17 Uhr eine Betstunde und lädt alle Interessierten herzlich zur Teilnahme ein.

JACKE & CO.

im Warenkorb am Hövelmarkt 12



Unsere Öffnungszeiten

Dienstag

von 09.30 – 11.30 Uhr
und 14.30 – 16.30 Uhr

1. Dienstag im Monat

von 09.30 – 11.30 Uhr
und 14.30 – 18.00 Uhr

NEU!

Mittwoch

von 14.30 – 16.30 Uhr

Annahme von Warenspenden

Am 1. Samstag im Monat

von 10.00 – 11.30 Uhr

Jeden Montag

von 16.00 – 17.00 Uhr

Maibaum & Radelfest
Öffnungszeiten: 13 – 18 Uhr

Wir bitten um saubere, gut
erhaltene & jahreszeitgemäße Kleidung!

Physiotherapie bei
Ihnen Zuhause –
für Privatpatienten
und Selbstzahler.

Mobile
Physiotherapie
Irene Habrich

Mobil: 0171 6 12 37 38

E-Mail: praxis.irenehabrich@gmail.com



KOLPINGSFAMILIE WEITER IM AUFWIND

Dass das Programm der Kolpingsfamilie Hövelhof nicht nur Angebote für die Generation „gut erhaltenes Mittelalter plus“ zu bieten hat, zeigte sich auf der Mitgliederversammlung.



Vollblut-Kolpinger sind Johannes Gers (sitzend) sowie (v. l.) Monika Grundke, Bernhardine Gers, Wilfried Lappe (Vorstand), Norbert Struck, Pastor Guido Potthoff, Ursula Degener, Hubert und Maria Mühlenhoff, Manfred Rodehutsord und Monika Brüggemeier.

Unter anderem stellte Monika Grundke die Arbeit des Kinder- und Jugendtreffs in Riege vor, wo jede Woche im Schnitt 25 Kids durch eine Kraft des HoT und ein großes ehrenamtliches Helferteam von Kolping betreut werden. Außerdem zeigte Adina Hollenhorst anhand einer Präsentation, was die Kolpingjugend im vergangenen Jahr auf die Beine gestellt hat. Mit attraktiven und kreativen Angeboten öffnet das Leitungsteam jungen Menschen aller Altersstufen Räume für gemeinsame Aktivitäten, weg vom einsamen Spiel mit Handy und Computer. Aktionstage und Ferienlager sind für 2026 schon wieder in Planung.

Andreas Poll und Wilfried Lappe konnten seit der letzten Versammlung neun neue Mitglieder begrüßen, während 2025 leider auch drei langjährige und verdiente Mitglieder gestorben sind. Zu den erfreulichen Aufgaben des Vorstandes gehörte die Ehrung der Jubilare: Monika Brüggemeier, Ursula Degener, Maria und Hubert Mühlenhoff, Manfred Rodehutsord, Norbert Struck sowie Kathrin und Johannes Gellermann sind seit 25 Jahren dabei. Seit 40 Jahren Mitglieder sind Bernhardine und Johannes Gers.

Hubert Brockmann erhielt am Ende der Veranstaltung eine besondere Ehrung und ein großes Dankeschön für seinen langjährigen, zeitintensiven Einsatz im Leitungsteam von „Brot & Mehr“, sowie seine vielfältigen Aktivitäten bei der Organisation von Veranstaltungen der Kolpingsfamilie. ■

BÜCHERFLOHMARKT FÜR GROSS UND KLEIN

Der Kindergarten Schulstraße lädt am Samstag, 25. April, in der Schulstraße 2 zu einem Bücher-Flohmarkt für Groß und Klein von 10 bis 12 Uhr ein. Eine große Auswahl an Bilderbüchern, Bücher für Teenies, Romane und Krimis werde zu einem Kilopreis von fünf Euro verkauft. Die Besucher sollen zusätzlich mit frischen Waffeln verwöhnt werden. Der Erlös des Verkaufs komme den Kindern des Kindergartens zu Gute. ■

KI und ChatGPT: Vom Googeln zum Prompten

Am Dienstag, 14. April, bietet die Kolpingsfamilie Hövelhof einen zweiten Workshop zum Thema Künstliche Intelligenz für Einsteiger an. Von 18 bis 20 Uhr zeigt Anne Poll im „Johannes“, Schloßstraße 10, anhand von verständlichen Beispielen einen Ausschnitt der Möglichkeiten dieser neuen Technik. Anmeldung bei Renate Lappe, Tel. (01 76) 57 66 61 52 oder per E-Mail an lappe-hoewelhof@t-online.de.

Erlebnistanz: Angebot für Körper und Seele

Wer Spaß an Bewegung nach Musik hat, ist hier genau richtig. In einem Kurs über zehn Einheiten bietet Angelika Wichmann-Glaser ab dem 16. April jeweils donnerstags von 18.30 bis 20 Uhr im Johannes, Schloßstraße 10, Kreis- und Blocktänze, alte englische Kontrattänze sowie griechische und serbische Tänze an. Das Programm ist für jeden geeignet. Weitere Infos unter kolpingsfamilie-hoewelhof.de. Anmeldung bei Angelika Wichmann-Glaser, Tel. 13 24 oder (01 74) 9 79 44 67.

Drahteselfest am 1. Mai

Für Ausflügler am 1. Mai hat die Kolpingsfamilie Hövelhof wieder das Drahteselfest an der alten Rieger Dorfschule im Angebot. Kaffee, Kuchen, Würstchen, Pommes und natürlich reichlich Kaltgetränke warten ab 12 Uhr auf Gäste mit und ohne Drahtesel. Auch Kinder aller Altersstufen finden im Schulgarten kreative Beschäftigungsmöglichkeiten. Der Spendenerlös geht erneut an ein soziales Projekt und in die Jugendarbeit.

Geschirr- und Haushaltswaren-Sammlung

Am Samstag, 9. Mai, sammelt die Kolpingsfamilie von 9 bis 12 Uhr wieder Geschirr- und Haushaltswaren auf dem Schützenplatz an der Von-der-Recke-Straße. Angenommen werden etwa Teller, Tassen, Besteck, Töpfe, Pfannen, Gläser - transportsicher verpackt in festen Pappkartons. Am besten geeignet sind Bananenkisten. Nicht angenommen werden Geräte mit Stecker oder Akku sowie lose, unverpackte Ware. Das Gewicht sollte 30 Kg nicht überschreiten. Weitere Infos bei Raphael Athens, Tel. (01 70) 3 83 22 41.



Blome & Vonderheide
Wärme - Wasser Wohlfühlen

Zieglerstraße 3 05257 / 3867
33161 Hövelhof info@blome-vonderheide.de

KINDER BEREITEN PASSIONSSPIEL VOR

Zum Chorwochenende nach Nieheim-Himmighausen hatten sich 14 Mädchen im Alter von acht bis fünfzehn Jahren aus Riege und Delbrück aufgemacht. Weil der Aufenthalt im vergangenen Jahr dort so gut geklappt hatte, wählten Christoph Süßer, Leiter des Kin-

derchores YoungCappella Delbrück, sowie Chorleiterin Gabriele Pollak aus Riege, für die Probenarbeit erneut die dortige Bildungsstätte als Zielort aus. Die Vorbereitungen für die Aufführungen des Passionsspiels standen im Mittelpunkt des Aufenthaltes. ■



Die Beteiligten am Chorwochenende hatten Spaß beim Ausflug nach Himmighausen.

WANDERUNG AUF DEM „RUSSENPATTS“

Am Karfreitag, 3. April, bieten die Stadtführer aus Schloß Holte-Stukenbrock erneut eine Wanderung entlang des sogenannten „Russenpatts“ an. Beginn ist um 13.50 Uhr vom Bahnhof Schloß Holte mit der Zugfahrt nach Hövelhof. Wer möchte, kann auch in Hövelhof zur Gruppe stoßen. Vom Bahnhof Hövelhof folgt der Fußmarsch über etwa sieben Kilometer entlang des sogenannten „Russenpatts“ bis zum ehemaligen Stalag 326 in Stukenbrock-Senne.

Während der Wanderung erfahren Teilnehmerinnen und Teilnehmer Wissenswertes über den Leidensweg, den russische Kriegsgefangene auf sich nehmen mussten. Mit dem Ortsbus geht es danach wieder zum Bahnhof Schloß Holte. Die Kosten betragen fünf Euro pro Person, zuzüglich möglicher Tickets für Bus und Bahn. Anmeldung unter Tel. (0 52 07) 9 29 99 80 o. 9 55 37 04 sowie per E-Mail an stadtfuehrer-shs@t-online.de. ■

SENNE-TAXI

Kranken- | Rollstuhl- | Kurierfahrten

Hövelhof

05257-977677 | 0170-2348793

Johannes & Maximilian

RELARD

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GbR

Komm in unser Team!

Ihre Experten für Garten & Landschaft

- Vorarbeiter/in oder Facharbeiter/in im Gartenbau (m/w/d) auch als Quereinsteiger/in möglich (m/w/d)
- Ausbildung im Garten- und Landschaftsbau (m/w/d)

E-Mail: info@relard.de
Maximilian: 0170 8917981

Bewirb dich jetzt!

Klausheider Straße 64 | 33161 Hövelhof | www.relard.de

Tierpark NADERMANN

Freut euch auf tierische Begegnungen und einen großen Abenteuerspielplatz.

Unser Bistro versorgt euch täglich mit warmen & kalten Speisen und Getränken.

Ein rundum TIERISCH TOLLER Tag im Tierpark Nadermann.

...TIERISCH WAS ERLEBEN

ÖFFNUNGSZEITEN
Täglich 10:00 -18:00 Uhr (auch an Feiertagen und in den Ferien)

Folgt uns gerne auf

Tierpark Nadermann, Grafhörster Weg 5, 33129 Delbrück-Schöning
Tel.: 0175 - 40 83 764 | info@tierpark-nadermann.de
www.tierpark-nadermann.de

SCHMIDT *malerfachbetrieb*

einwandfrei gestalten & erhalten

Bentlakestr. 92 33161 Hövelhof
☎ 0 52 57 / 12 34
📞 0170 / 4 83 07 96

📧 info@ds-maler.de
🌐 www.ds-maler.de

OSTERFEUER DER LANDJUGEND ESPELN

Die Landjugend Espeln lädt am Ostersonntag, 5. April, zum traditionellen Osterfeuer ein. Es findet auf der Fläche zwischen Langer Weg und Mittelweg in Espeln statt. Der Osterlauf startet um 18 Uhr. Die Landjugend freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher sowie auf das gemütliche Beisammensein. ■

EINLADUNG INS KROLLBACH-CAFÉ

Im April laden die Malteser Hövelhof wieder ins Krollbach-Café ein. Norbert Franze, Malteser-Ortsbeauftragter in Hövelhof, und sein Team freuen sich wieder auf viele Gäste. Los geht es am Samstag, 18. April, um 15 Uhr in der Mensa im Haus der Jugend (HoT), Sennestraße 36.

Das Angebot ist kostenlos. Auf Wunsch kann laut Maltesern auch ein Fahrdienst für Rollstuhl-Transporte organisiert werden. Für die Planung sind Anmeldungen unter Tel. 9 36 59 38 oder per E-Mail an Norbert.Franze@malteser.org erwünscht. Wer ehrenamtlich mithelfen möchte, sei willkommen und melde sich ebenfalls bei Norbert Franze.

Die Zufahrt zur Mensa ist über die Staumühler Straße möglich. Beim Schulzentrum rechts können Autos vor dem Sennebad halten. Dort können die Gäste bequem vor dem Eingang der Mensa aussteigen. Dauerhafte Parkmöglichkeiten gibt es beim Schulzentrum. ■

Bereit für den Countdown ins Berufsleben? #Berufsstarter

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Wir schaffen dir die Base zum Durchstarten!
Mit starken Leistungen rund ums Konto, Sparen und Absichern hebst du finanziell direkt richtig ab.

Komm vorbei und lass dich beraten!

QR-Code scannen

Volksbank Hövelhof
Zweigniederlassung der Volksbank Delbrück-Rietberg eG

SEENOTRETTER MIT VORTRAG UND INFOSTAND

Obwohl Hövelhof doch etliche Kilometer von der der Nord- und Ostseeküste entfernt liegt, ist der Ort für die Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS) kein weißer Fleck. Das liegt vor allem an der Unterstützung der Seenotretter durch Hövelhoferinnen und Hövelhofer. Nach ihrer viel beachteten Stippvisite auf dem jüngsten Hövelmarkt konnten die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer der Seenotretter die Sennegeemeinde mit wohlgefüllten Sammelschiffen wieder verlassen.

Hövelhof und die Geschäftsstelle des EmsRadwegs unterstützen seit 2024 die DGzRS mit Projekten und Aktionen. Als sichtbares Zeichen dieser Zusammenarbeit liegt in der Tourist-Information im Schlossgarten, in der zugleich die Geschäftsstelle der Interessengemeinschaft EmsRadweg untergebracht ist, dauerhaft ein kleines Sammelschiffchen für Spenden „vor Anker“.

Die DGzRS rettet seit 1865 Menschen aus Seenot auf Nord- und Ostsee und finanziert ihre gesamte Arbeit ausschließlich durch freiwillige Spenden. Insgesamt haben ihre Besatzungen bereits mehr als 87.000 Menschen geholfen; heute sind rund 180 hauptamtliche und mehr als 800 freiwillige Seenotretter auf 53 Stationen zwischen Borkum und Ueckermünde im Einsatz. In Emden, dem Zielpunkt des EmsRadwegs, hat zudem der ehemalige Seenotrettungskreuzer Georg Breu-

Seenotretter Michael Müller kommt nach Hövelhof.



sing im Ratsdelft seinen letzten Liegeplatz gefunden.

Wer mehr über die Arbeit der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger erfahren möchte, sollte sich den Samstag, 18. April, dick im Kalender anstreichen. Dann berichtet der Seenotretter Michael Müller, ehemaliger 1. Vormann des Seenotrettungskreuzers Berlin, der in Laboe bei Kiel seinen Liegeplatz hat, in einem spannenden Filmvortrag im Hotel Victoria darüber, was es bedeutet, rauszufahren, wenn andere reinkommen, um Menschen aus Seenot zu retten.

Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im Saal des Hotels Victoria, Bahnhofstraße 35. Einlass ist ab 18 Uhr. Eintritt wird nicht erhoben, aber Spenden sind willkommen. Um die Arbeit der Seenotretter zu unterstützen, stellt das Team des Hotels Victoria den Saal kostenlos zur Verfügung.

Am Sonntag, 19. April, sind die ehrenamtlichen Seenotretter zu Gast bei der Feuerwehr Hövelhof, die zwischen 12 und 18 Uhr beim Tag der offenen Tore ihr neues Domizil am Alten Markt und ihre Arbeit vorstellt. ■

Seit 30 Jahren in Hövelhof

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer

www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

GOTTESDIENSTORDNUNG

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde



JOHANNESKIRCHE

03.04.	Reminiszere Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
04.04.	Osternacht	22.00 Uhr
05.04.	Ostersonntag Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
12.04.	Quasimodogeniti Gottesdienst Pfarrer Richter	18.00 Uhr
19.04.	Misericordias Domini Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
25.04.	Konfirmation	15.00 Uhr
26.04.	Jubilate und Konfirmation Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr

Pfarrbüro Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05

(Di.: 15–19 Uhr, Fr.: 9 – 12.30 Uhr oder nach Vereinbarung.
In dringenden Fällen: Tel. 0172/4 60 48 49)

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05

Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02

Organist Matthias Duchow | Tel. 0176/53 42 13 81

GEMEINDETERMINE

Seniorenachmittag: Mittwoch, den 29.4. | 14.30 Uhr

April – Aufbruch und Neubeginn

Ansprechpartnerin: Inge Machann | Tel. 24 64

Eltern-Kind-Treff – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:

Jeden Montag/Dienstag/Freitag | 10 – 12 Uhr

Kolping (Tanzkreis): Treffen jeden 1. und 3. Sonntag im Monat

Ansprechpartner: Hubert Buck | Tel. 9 98 97 55

Café Babyzeit – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:

Jeden Mittwoch | 10 – 12 Uhr

Bläserkreis: Jeden Montag | 19 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Noeske | Tel. 0 52 54/94 03 97

Johannes Kinderchor: Jeden Dienstag (außerhalb der Ferien)

von 16.30 – 17.30 Uhr | Ansprechpartner: Herr Duchow

Tel. 0176/53 42 13 81

Handarbeitskreis: Jeden Dienstag | 18.30 Uhr

im Georg-Kranz-Haus

Ansprechpartnerin: Frau Thompson | Tel. 0 52 54/1 37 26

**Evangelische Kirche
von Westfalen**

www.kirche-hoewelhof.de



ANMELDUNG ZUM KONFIRMANDENUNTERRICHT

Die evangelische Johannes-Kirchengemeinde teilt mit, dass sich Jugendliche der Geburtsjahrgänge 2012/2013, die noch in diesem Jahr mit dem Konfirmanden-Unterricht starten möchten, kurzfristig im Gemeindebüro anmelden können. Dort, sowie auch auf unserer Homepage unter www.kirche-hoewelhof.de gibt es weitere Informationen. Der Unterricht beginnt laut Mitteilung im Mai. Anschließend treffe sich die Gruppe einmal im Monat an einem Samstag zwischen 9 und 13 Uhr. Begleitet würden die Jugendlichen von Pfarrer Richter und einem ehrenamtlichen Team. Höhepunkt soll in den Herbstferien das Konfirmandencamp in der Jugendherberge Burg Rothenfels werden. Kontakt per E-Mail ans Gemeindebüro unter pad-kg-hoewelhof@kkpb.de oder unter Tel. 24 05.

Stadthalle Delbrück



17.04.2026
Christine Prayon - Kabarett



25.04.2026
Stefan Jürgens - Musik & Spaß



02.05.2026
Feuerwehrmann Sam - LIVE!



08.05.2026
Was man von hier aus sehen kann

Karten | Gutscheine : 0 52 50 / 98 41 41

www.stadthalle-delbrueck.de
www.eventim.de

Ihr kompetenter Partner seit über 30 Jahren!

**Forst-, Garten- und
Landschaftsservice J. Plessner**



Unsere Leistungen:

- Gefahrenbaumfällung
- Garten- und Hofpflege
- Landschaftsarbeiten
- Heckenschnitt



Mobil: 0172/5278682

E-Mail: josefplessner@online.de

Forst-, Garten- und Landschaftsservice J. Plessner | Sägemühlenweg 3 | 33161 Hövelhof

BETREUUNGSVEREIN BIETET BERATUNG AN

Jeden Dienstag bietet Sylke Menne, Geschäftsführerin des Betreuungsvereins der Diakonie im Kirchenkreis Paderborn, eine kostenlose Beratung zu den Themen „Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen“ in Hövelhof an. Die Beratungen werden ab 16 Uhr im Gemeindehaus der Evangelischen Johannes-Kirchengemeinde, Breslauer Straße 2, nach vorheriger Terminvereinbarung angeboten. Die entsprechenden Vordrucke von den Betreuungsstellen Stadt und Kreis Paderborn liegen vor und können direkt vor Ort ausgefüllt werden. Termine unter Tel. (0 52 51) 50 02 - 37 oder auch per E-Mail an menne@btv-diakonie-pb.de vereinbaren.

STIHL

PERFEKTER RASEN. MIT STIHL.

RT 5097 Z
AUFSTITZMÄHER

Der leistungsstarke Aufsitzmäher mit 2-Zylinder-Motor bietet hohen Fahr- und Bedienkomfort. Für die Pflege großer Rasenflächen. Mit STIHL spezifischem 1-Pedal-Fahrtrieb und 250-Liter-Grasfangkorb.

Bernhard Schiermeier
Land- und Gartentechnik

Bernd Schiermeier
Espelner Straße 103
33161 Hövelhof
Tel.: 05294/249

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Christian Pollmeier
Wassermannsweg 53
33161 Hövelhof

Fon: 05257.933516
Mobil: 0171.5821244

- ◆ individuelle **Carpports & Überdachungen**
- ◆ hochwertiger **Trocken- & Akustikbau**
Trennwände, abgehängte Decken, ...
- ◆ **Beratung, Planung & Ausführung**

www.dacarpopo.de

+ **DEUTSCHES ROTES KREUZ HÖVELHOF**

BLUTSPENDETERMINE

– jeden 3. Mittwoch im Monat – **15.04.** | **16 – 20 Uhr** | Hövelhof DRK-Zentrum | Bahnhofstr. 30

Bringen Sie bitte unbedingt Ihren Lichtbildausweis, Blutspenderpass (sofern vorhanden) mit.

TERMINE – Um Anmeldung unter www.drk-hoehelhof.de/angebote-kurse/ wird gebeten –

- **Spielesachmittage für Senioren mit Krista Bröckling**
jew. donnerstags | 02.04. und 16.04. | 15 – 17 Uhr

- **Fotoworkshop für Kinder von 8-12 Jahre**
„**Emojis – Gesichter der Gefühle**“ | mit Frauke Thielking | 26.04. | 14 – 16.30 Uhr | WS3 26 2
In diesem kreativen Workshop entdeckst du, wie Gefühle mit der Kamera sichtbar gemacht werden können. Gemeinsam mit der Fotokünstlerin Frauke Thielking (www.frauking.de) wird überlegt, wie sich Emotionen wie Freude, Wut oder Überraschung mit Gesicht und Körper ausdrücken lassen – ganz wie bei den Emojis auf dem Handy. Du schlüpfst selbst in verschiedene Emoji-Rollen, machst lustige Grimassen, große Augen oder mutige Posen – und wirst professionell fotografiert. So entsteht eine bunte Galerie voller lebendiger Gefühlfotos mit dir und den anderen Kindern. Wenn du magst, kannst du auch eine eigene Digitalkamera oder ein Handy mitbringen und die Gesichtsausdrücke vorher proben. Im Nachgang zum Workshop wird eine Collage mit den entstandenen Fotos per E-Mail zugesendet.

- NEUE WORKSHOPS / KURSE
- **Yoga für Kinder im April** | 4x | donnerstags
15.45 – 16.30 Uhr
 - **Face Yoga** | mit Tatjana Frigin | 11.04. | 10 – 11.30 Uhr
 - **Beautytaping** | mit Tatjana Frigin | 11.04. | 11.45 – 13.15 Uhr
 - **Kompaktkurs für Atem und Regeneration** | dienstags
ab 14.04.2026 | 18.30 – 20 Uhr
 - **Kreativzeit zum Muttertag** | 22.04. | 16 – 18 Uhr
 - **Zumba® Gold** | mit Judith Brock | dienstags
ab 12.05. | 18.15 – 19.05 Uhr
 - **Workshop: Darmgesundheit** | 05.05. | 19 – 21 Uhr
 - **Sonntagmalen – Kreative Auszeit zum Wochenbeginn**
mit Michaela Liu | 17.05. | 10 – 13 Uhr

TERMINE – Ohne Anmeldung –

- **Kaffeerunde „60 Plus“** | 25.04. | 15 – 17 Uhr
Vortrag zum Thema: „Patientenverfügung/ Vorsorgevollmacht“
AWO Betreuungsverein Barbara Heusipp
Leitung: Gisela Dubbi und Inge Jantz
- **Jugendrotkreuz** | Gruppenstunden | dienstags | mit Spiel, Spaß, Erster Hilfe, Ausflügen u.v.m. | 6 – 16 Jahre | 17.30 – 18.45 Uhr
DRK Begegnungszentrum Hövelhof | Leitung: Angelina Müller
In den NRW-Ferien sowie an gesetzlichen Feiertagen pausiert das Angebot. Interessierte können sich jederzeit für einen Schnuppertag per E-Mail an: jrk@drk-hoehelhof.de anmelden.

DRK-Senne-Shop
Second Hand für Jedermann
Von-der-Recke-Str. 1 | Hövelhof
Freitag: 15 – 18 Uhr, Samstag: 10 – 13 Uhr
www.instagram.com/drk_tragbar_hoehelhof/



Anmeldungen, Fragen, etc. zu unseren Angeboten nimmt unsere DRK-Ansprechpartnerin Jeanette Kulik-Grabosch
Mo., Di., Mi., Fr.: 9 – 12 Uhr | Do.: 10 – 12 Uhr unter
0 52 57/5 06 43 05 oder per E-Mail an begegnungszentrum@drk-hoehelhof.de entgegen.

**MEHR INFOS UNTER: WWW.DRK-HOEVELHOFF.DE
SOWIE BEI FACEBOOK + INSTAGRAM**

BLASORCHESTER BESTÄTIGT FÜHRUNGSTEAM

Frühjahrskonzert am 9. Mai

Einen Überblick zum üppigen Vereinsleben gab die Mitgliederversammlung des Blasorchesters Hövelhof. Wichtiger Punkt auf der Agenda war die turnusmäßige Wahl des Vorstands. Die Mitgliederversammlung bestätigte das bestehende Team im Amt. Der Vorstand setzt sich weiterhin wie folgt zusammen: Alexander Wiethoff (Vorsitzender), Christoph Vonderheide (stellvertretender Vorsitzender), Katharina Sander (Finanzen), Katja Rein (Kommunikation), Karin Korte (Nachwuchs) sowie als Beisitzer Linda Fockel, Ann-Kathrin Auster, Fridtjof Ewers und Sebastian Wiesing.

Bei den Ehrungen für langjährige und besonders engagierte Mitglieder wurden Guido Kostmann und Lena Koch für zehn



Das Orchester hat 2026 viel vor.

Jahre Vereinszugehörigkeit sowie Katharina Sander und Frederik Bröckling für 20 Jahre Vereinszugehörigkeit ausgezeichnet.

Das Orchester blickt auf ein ereignisreiches Jahr: Als Highlight steht bereits das Frühjahrskonzert am 9. Mai fest, es soll dies-

mal unter dem Motto „Marsch meets Musical“ stehen. Hier werde auch das Jugendorchester eine bedeutende Rolle einnehmen.

Das Konzert beginnt um 19.30 Uhr im Schützen- und Bürgerhaus. Einlass ist um 18.30 Uhr. Karten können im Vorverkauf

bei Franks Vinothek, bei Ingos Naturkost, in der Senne-Apotheke, auf der Homepage des Orchesters sowie über alle Orchestermitglieder erworben werden. Tickets kosten 13 Euro (ermäßigt 9 Euro) im Vorverkauf, an der Abendkasse 15 Euro (ermäßigt 10 Euro). ■

WER HAT SPASS AN FOTOGRAFIE?

Wer sich für Fotografie begeistert, ist hier richtig: Mit dem neu gegründeten Fotonetzwerk OWL sollen Menschen zusammengebracht werden, die Freude daran haben, mit der Kamera unterwegs zu sein. Egal, ob es sich um Einsteigerinnen und Einsteiger oder erfahrene Fotografiebegeisterte handelt. Im Mittelpunkt stehe der Austausch über alle Bereiche der Fotografie, heißt es in einer Mitteilung der Organisatoren um den Hövelhofer Manfred Funcke. Gemeinsam soll es Gespräche über Technik, Bildgestaltung und Erfahrungen aus der Praxis geben. Bei jedem Treffen soll es außerdem eine Bildbesprechung geben, für die entsprechende Technik vorhanden ist. Darüber hinaus würden gemeinsame Fototouren, mal in der Gruppe, mal auch in kleiner Runde, geplant.

Das Fotonetzwerk OWL sieht sich als Interessengemeinschaft und agiere nicht kommerziell. Treffen sind im April, Juni, September und November jeweils am letzten Freitag des Monats geplant. Das nächste ist geplant für Freitag, 24. April, um 19 Uhr im „Johannes“ im Pfarrheim. Anmeldung per E-Mail an Manfred Funcke unter jamfun@t-online.de. ■

BALKON-PROFIS.DE

Ihr Spezialist für Balkonabbruch . Fertigung . Montage

ALLES AUS EINER HAND

- BALKONE
- ÜBERDACHUNGEN
- TREPPEN
- SICHT-/ WINDSCHUTZ
- GELÄNDER
- CARPORTS
- SONDERBAU
- ABBRUCH
- FUNDAMENTE



Fabian Kruse



Konstantin Romantschuk

Romantschuk Montagen GmbH
 Helleforthstraße 33
 D-33758 Schloß Holte-Stukenbrock
 Telefon +49 52 07-77 482
 kontakt@balkon-profis.de

NEHMEN SIE
JETZT KONTAKT
ZU UNS AUF



HEIMATZENTRUM SENNE INFORMIERT IM SCHAUKASTEN



Bank-Vorstandsvorsitzender Jörg Horstkötter (l.) übergibt den Schlüssel an Carsten Tegethoff.

Das Heimatzentrum Senne und der Plattdeutsche Kreis nutzen nun den Schaukasten in der Allee an der Volksbank Hövelhof als zusätzliche Informationsplattform. Als Verantwortlicher werde Carsten Tegethoff dort künftig aktuelle Veranstaltungen und Hinweise präsentieren, teilt die Bank mit.

„Wir freuen uns über diese gut sichtbare Möglichkeit, um auf unsere aktuellen Projekte aufmerksam zu machen“, sagt Tegethoff. Der Schaukasten war ursprünglich für Immobilienangebote der Volksbank vorgesehen. Durch digitale Entwicklungen werden diese Informationen jedoch nicht mehr in Papierform ausgehängt. Umso mehr freut sich Co-Vorstandschef Jörg Horstkötter darüber, dass der Schaukasten nun wieder sinnvoll genutzt werde und aktuelle Informationen enthalte.

WEY WITT DÄT PLATTDÖUTSKE NICH VERKUMEN LOTEN



Kürzlich trafen sich einige Damen am Heimatzentrum Senne, um mit traditionellen Korbweiden Dekoratives für den Garten herzustellen. Das Foto zeigt sie mit ihren Ergebnissen. Bei einem Kursus der VHS werden im Mai unter fachkundiger Anleitung Rankhilfen und Staudenhalterungen aus Korbweiden entstehen. Anmeldungen unter www.vhs-vor-ort.de, oben rechts unter Suchbegriff „Heimatzentrum“ eingeben.

Neben der regulären Jugendgruppe des Plattdeutschen Kreises (die HR berichtete) gibt es noch einen kleinen Textiltreff für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren. Er trifft sich alle 14 Tage mittwochs um 15.30 Uhr, um Techniken wie Spinnen, Häkeln, Weben, Stricken oder Filzen zu erlernen. Anmeldungen und Näheres dazu bei Renate Regier unter Tel. (01 51) 17 52 08 46.

Mobile Friseurin & Make-Up Visagistin BEATA

Ihr Haar in guten Händen!
Ich freue mich auf Sie.
Mobil 0176-44412288
Tel. 05257-5014280

**malerfachbetrieb
atthias
müller**

- Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoevelhof@t-online.de

TERRASSENÜBERDACHUNGEN
Garten genießen unabhängig vom Wetter

Häuslüren Vordächer Fenster Wintergärten Terrassenüberdachungen Fassaden Edelstahlvordächer

OEWI/ALU

Industriestraße 33 | 33161 Hövelhof
Tel. (0 52 57) 98 97-0 | Fax 98 97-10
info@oewi.de | www.oewi.de

WIR FORTBILDEN IM BUNDELAND
100% MADE IN GERMANY

Sennegemeinde Hövelhof

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Tel. 50 09-0

www.hoewelhof.de
info@hoewelhof.de

Bürgerservice

Mo. 7.30 – 14 Uhr
Di. 7.30 – 17 Uhr
Mi. 7.30 – 14 Uhr
Do. 7.30 – 18 Uhr
Fr. 7.30 – 12.30 Uhr

Rathaus/ übriige Verwaltung

Mo. – Fr. 8.30 – 12 Uhr
Di. 14 – 16 Uhr
Do. 14 – 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist-Information

Schloßstr. 11
Tel. 50 09-860
Mo. – Do. 10 – 12.30 Uhr
14 – 16 Uhr
Fr. 9 – 12.30 Uhr

Jobcenter Kreis PB

Osterloher Str. 83 – 85
Ostenland
Tel. 0 52 51/54 09-660

Kreisjugendamt

Kreisverwaltung Paderborn
Aldegrevestr. 10 – 14
Tel. 0 52 51/30 85 14
Di. 8.30 – 15.30 Uhr

Sennebücherei

Schloßstraße 7
Tel. 50 09-880
Mo. 10 – 12 Uhr
Di. 15 – 18 Uhr
Mi. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Do. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Fr. 16 – 19 Uhr

BSB Bau- & Servicebetrieb

Schierbusch 4
Tel. 50 09-803
Entsorgung von Grünabfällen
aus Privathaushalten:

März – November:

Mi. 16 – 18 Uhr
Sa. 8 – 12 Uhr

DANK FÜR ENGAGEMENT IM GEMEINDERAT

Ausgeschiedene Ratsmitglieder werden gewürdigt



Ehemalige Ratsmitglieder im Rathaus verabschiedet (v. l.): Jörg Schlüter, André Klocksinn, Hartmut Rübhelke, Jannis Kläsener, Christel Bröckling, Tim Kesselmeier, Gisela Reetz, Michael Kersting, Angelika Wichmann-Glaser, Benjamin Joachim, Günter Bröckling und Hubert Hüwelhans sowie Bürgermeister Michael Berens. Es fehlen: Uwe Borchardt, Juliane Brauckmann, Dominik Brunner, Marcus Praschan, Jörn Achtelik und David Merschjohann.

Bei einer Feierstunde im Rathaus hat die Gemeinde 18 ausgeschiedenen Ratsmitgliedern für ihr langjähriges kommunalpolitisches Engagement gedankt. Bürgermeister Michael Berens würdigte ihren Einsatz im Namen von Rat und Verwaltung.

Über insgesamt fünf Legislaturperioden hinweg haben die ehemaligen Ratsmitglieder die Entwicklung der Sennegemeinde mitgestaltet, richtungsweisende Entscheidungen getroffen und Verantwortung für die örtliche Gemeinschaft übernommen. „Wir alle haben unzählige Stunden miteinander verbracht, um die Gegenwart und Zukunft von Hövelhof zu gestalten. Ihr habt große Spuren hinterlassen, auf denen wir nun weitergehen“, betonte Berens.

Die Spannweite der Amtszeiten reicht von zwei bis zu beeindruckenden 26 Jahren. Hubert Hüwelhans gehörte dem Rat seit 1999 an und prägte über

mehr als ein Vierteljahrhundert die Entwicklung mit. „Du hattest stets ein offenes Ohr für die Vereinswelt und konntest deren Anliegen unmittelbar in unsere Gremienarbeit einbringen“, würdigte Berens sein Wirken. Auf jeweils 21 Jahre Ratsarbeit blickten Günter Bröckling und Michael Kersting zurück. Bröckling setzte sich im Rat besonders für eine solide Haushaltsführung und verantwortungsvolle Finanzpolitik ein. Während seiner Ratszeit sank die Verschuldung der Gemeinde von knapp zehn Millionen Euro auf unter zwei Millionen Euro. Zugleich stellte die Gemeinde mit der Entwicklung der Gewerbegebiete Schierbusch sowie „Sprung über den Hallerbach“ wichtige Weichen für die wirtschaftliche Stärke Hövelhofs. Michael Kersting übernahm von 2004 bis 2020 Verantwortung als stellvertretender Bürgermeister und repräsentierte die Gemeinde bei zahlreichen offiziellen Anlässen.

„Du warst unser Außenminister und hattest das Herz stets am rechten Fleck“, sagte Berens. Seit 2009 gehörte Hartmut Rübhelke dem Rat an und setzte sich besonders für seinen Ortsteil Hövelriege ein. Die Neugestaltung der Ortsdurchfahrt und die Entwicklung des Dorfplatzes begleiteten seine Ratszeit, beide Vorhaben unterstützte er im Rat. Neben den besonders langjährigen Ratsmitgliedern haben auch viele weitere Ausgeschiedene über Jahre hinweg Verantwortung übernommen und die Arbeit des Rates engagiert mitgetragen. ■

BÜRGERSERVICE AM 8. APRIL GESCHLOSSEN

Vorübergehende Einschränkungen durch Softwareumstellung

Aufgrund einer technischen Umstellung der Verwaltungssoftware bleibt der Bürgerservice im Rathaus am Mittwoch, 8. April, ganztägig geschlossen. Am Donnerstag, 9. April, und am Freitag, 10. April, könne es zudem noch zu Einschränkungen im laufenden Betrieb kommen, heißt es aus der Gemeindeverwaltung. Hintergrund sei die Umstellung einer zentralen Fachsoftware, mit der zahlreiche Dienstleistungen im Bürgerservice bearbeitet werden. ■

grosser
Malermmeister-Betrieb seit 1958

GESTALTEN • RENOVIEREN • SANIEREN

Grosser GmbH & Co. KG
05257-934 995 • Hövelhof
info@malermeister-grosser.de

FÜHRUNGSWECHSEL IM HAUPTAMT

Kathrin Hermes übernimmt Leitung des Rathaus-Fachbereichs

Seit dem 1. März steht das Hauptamt der Gemeindeverwaltung unter neuer Leitung: Kathrin Hermes hat die Verantwortung für den Fachbereich übernommen. Sie folgt auf Thorsten Langemeier, der in den Ruhestand getreten ist. Vielen Hövelhofern ist sie bekannt, da sie seit vielen Jahren im Rathaus tätig ist und zuletzt bereits stellvertretende Amtsleiterin war.

Die Laufbahn von Hermes bei der Gemeinde begann 2007 mit der Ausbildung zur Verwal-

tungsfachangestellten. Nach erfolgreichem Abschluss ist sie seit 2010 im Hauptamt tätig. Zunächst betreute sie als Sachbearbeiterin die Bereiche Schule, Kultur und Sport, bevor sie 2015 in die Personalverwaltung wechselte. Im Jahr 2021 übernahm sie die Sachgebietsleitung in der Personalverwaltung sowie die Funktion der stellvertretenden Amtsleitung. Parallel dazu qualifizierte sie sich durch verschiedene Fort- und Weiterbildungen für weiterführende Führungsaufgaben.

„Kathrin Hermes kennt das Hauptamt seit vielen Jahren und überzeugt durch hohe Fachkompetenz und großes Engagement. Ich freue mich sehr, dass wir diese verantwortungsvolle Position aus den eigenen Reihen besetzen konnten“, betont Bürgermeister Michael Berens.

Das Team betreut unter anderem die Personalangelegenheiten der Verwaltung, koordiniert die Ausbildung im Rathaus und kümmert sich um Themen rund um Schulen und Elternbeiträge.



Kathrin Hermes hat die Leitung des Hauptamtes im Rathaus übernommen. Bürgermeister Michael Berens gratuliert zur neuen Aufgabe.

Auch die Bereiche Sport, Bildung und Kultur sowie Kinder- und Jugendangelegenheiten gehören zum Hauptamt. ■

VERSCHIEBUNG DER MÜLLABFUHR RUND UM OSTERN

Aufgrund der Osterfeiertage verschieben sich die Abfuhrtermine der Mülltonnen. Wegen des Feiertages Karfreitag verschiebt sich die Leerung der Biotonne von Freitag, 3. April auf Samstag, 4. April. Das teilt das Rathaus mit.

Auch durch den Feiertag Ostermontag komme es zu Änderungen bei den Abfuhrterminen. Die Leerungen der Restmüll- und Wertstofftonnen verschieben sich jeweils um einen Tag nach hinten. Die Montagsleerung erfolgt am Dienstag, die weiteren Termine folgen entsprechend jeweils einen Tag später. Die reguläre Freitagsleerung finde daher am Samstag statt.

Die Gemeinde bittet darum, die geänderten Abfuhrtermine zu beachten und die Mülltonnen am jeweiligen Abfuhrtag bis spätestens 6 Uhr bereitzustellen. Eine nachträgliche Leerung sei aus logistischen Gründen nicht möglich. ■

Wir sind hier, um zu helfen.

Unsere neuen Längsmarkierungen auf Rolle

- Exakte Ausrichtung
- Gleichmäßige Abstände
- Für schnelles Aufbringen mit geringstem Aufwand

NEU!

spLEAN.de

Marcus Friedrich
Renovierungen & Innenausbau

Junkern Feld 16
33161 Hövelhof - Riege
Mobil: 0176 22 84 70 02
www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
- Bodenverlegung
- Trockenausbau
- Türen

Westfalen

**Täglich frische Brötchen, auch zu Ostern !
Gerne nehmen wir Ihre Vorbestellung für die Feiertage entgegen.**

Westfalen Tankstelle Hövelhof, Paderborner Str. 32
33161 Hövelhof

Wir machen Ihre Steuererklärung.
FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

Beratungsstellenleiter
Frank Schier-Ewers

📍 Jägerstraße 56 | 33161 Hövelhof
☎ 05257 – 501 44 42
✉ frank.schier-ewers@steuerring.de
🌐 www.steuerring.de/schier-ewers

Steuerring

Für Sie da in Hövelhof!

Steuerring e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

JUBILÄUMSKONZERT DER EMSLANDJÄGER

Interessierte sind zur offenen Probe eingeladen

Der Musikverein Emslandjäger veranstaltete sein erstes Konzert des Jahres unter dem Motto „Böhmische Klänge und große Emotionen“. Gleichzeitig bildete es in Steinhorst den Auftakt ins Jubiläumsjahr zum 70-jährigen Bestehen des Vereins. Seit der Gründung 1956 steht die Musik durch die Mitglieder in Espeln und Steinhorst im Vordergrund. Längst sind die Emslandjäger auf vielen Festen und Veranstaltungen ein fester Bestandteil. Eröffnet wurde das Konzertprogramm diesmal durch Vorsitzenden Michael Beringmeier mit einem Tenorhorn-Solo zum Stück „Amazing Grace“. Insgesamt standen 25 Musikerinnen und Musiker im Alter

von 14 bis 65 Jahren auf der Bühne. Die musikalische Leitung hatte Tobias Oschatz, der das Publikum zudem durchs Programm führte. Seit eineinhalb Jahren ist er der musikalische Leiter der Emslandjäger. Er hat laut Mitteilung bereits viele Stücke mit den Musikern neu einstudiert und verfeinert. Neben dem Walzer „Böhmischer Wind“, der Polka „Späte Liebe“ und der schottischen Hymne „Highland Cathedral“ bot das Programm eine abwechslungsreiche Auswahl. Als Zugabe erklang der Festmarsch „Tochter Zion“, der in Steinhorst traditionell auch zum Auftakt des Schützenfestes gespielt wird. Zum Abschluss bedankte sich



Die Emslandjäger bestehen seit mittlerweile 70 Jahren.

Beringmeier bei Tobias Brake und Natalie Schirm für die Leitung des Probenwochenendes mit Register- und Gesamtproben. Ebenso lud er Interessier-

te ein, am Dienstag, 14. April, um 18 Uhr im Bürgerhaus Espeln zur offenen Probe vorbeizuschauen und Instrumente auszuprobieren. ■

ELEKTRO

FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel.05207/9872620 Mobil.0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de

ERIC BRINKMANN
Dachdeckermeister

Altbausanierung • Velux-Fenster • Carports
Dacheindeckung • Dachrinnen • Fassaden
Flachdach • Gauben

Tel: 05257 / 4521
info@brinkmann-dachdecker.de
www.brinkmann-dachdecker.de

Bis zu
20%
Förderung bei
Sanierung oder
Austausch

WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG!
Mitarbeiter auf 556 € o. Teilzeit gesucht.

www.feensauber.de

FEEN

Ihr Raumpflegeservice für Privathaushalte

SAUBER

... wenn's glänzen soll!

- Raumpflege für private Haushalte
- Fensterreinigung
- Büroreinigung

... und immer sauber, ordentlich, diskret und zuverlässig

Mobil: 0 15 1 / 21 60 78 78
M@il: info@feensauber.de
Allee 24-26 • 33161 Hövelhof

Wiesing

Solartechnik

Seit 1994 sind wir im Bereich erneuerbare Energie für Sie tätig!

Wir wünschen allen schöne & erholsame Ostertage!

Wiesing Solartechnik GmbH & Co. KG

Josef-Förster-Straße 13, 33161 Hövelhof
info@wiesing-solartechnik.de / 05257-938510

50 JAHRE HOT HÖVELHOF

Feierlichkeiten zum Jubiläum starten

Schon seit Beginn des Jahres läuft ein Kreativwettbewerb des Hauses der Jugend, das mittlerweile seit 50 Jahren besteht. Der Wettbewerb trägt das Motto „Was verbindest du mit dem HoT?“. Werke können noch bis zum 1. April eingereicht werden.

Am 1. April, dem eigentlichen Geburtstag des Hauses, sind alle Besucherinnen und Besucher eingeladen, ab 14 Uhr vor Ort zu gratulieren, am Glücksrad zu drehen und einen Gratis-HoT-Dog zu essen.

Das große Jubiläumfest steigt am 9. Mai von 11 bis 19 Uhr mit vielen Attraktionen wie Bullriding, Fußballiards, Hüpfburg sowie unterschiedlichen musikalischen Auftritten und sportlichen Vorführungen. Eine Ausstellung erinnert an die vergangenen 50 Jahre offene Kinder- und Jugendarbeit in Hövelhof. Speisen und Getränke werden angeboten.

Eine Party für alle ehemaligen Besucherinnen und Besucher der vergangenen Jahrzehnte startet am 29. Mai um 20 Uhr mit DJ Ansgar Berens. Dabei gibt es Hits aus den Zeiten der Minithek bis zu den Hip-Hop-Jams aus den 2000ern.

Tischlerei Rasche e.K.

Holzfenster

Haustüren

Treppenbau

Innenausbau

Einbruchschutz

Reparaturen

Tischlerei Rasche e.K.
 Inh. Ingo Rasche
 Auf dem Haupte 28
 33129 Delbrück-Osternland
 Telefon 0 52 50/97 09 10
 Telefax 0 52 50/97 09 19

info@tischlerei-rasche.de
 www.tischlerei-rasche.de

Sanitär + Heizung

Wärmepumpen

für den Klimaschutz

Verantwortung für eine lebenswerte Zukunft!

Aktiv zum Umweltschutz vor Ort beitragen mit uns als zertifiziertem Local Hero Partner, dem Siegel für Klimafreundliche SHK Betriebe.

Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0 | www.athens-hoewelhof.de

www.hothoewelhof.de

»HOT-TERMINE

APR

**MITTWOCHS
15 – 17 UHR**

MÄDCHEN-CAFÉ

- 08.04. süße Crepes
- 15.04. Spielmobil
- 22.04. Photo Rallye
- 29.04. Stockbrote

01.04. Das Hot hat Geburtstag!

Gratis Hot Dog, Glücksrad und Fotoaktion

PROGRAMM-HIGHLIGHTS

- 02.04. Kinderkino mit Popcorn
- 07.04. Kleine Leinwände gestalten
- 09.04. Selbstbehauptungskurs mit den „Wombats“ e.V. (Techniken aus Kickboxen/Bodenkampf)
- 10.04. Kochen: Lahmacun
- 17.04. Fresh up fürs Insektenhotel
- 24.04. T-Shirt-Painting im Banksy- Style

Nähere Infos zu den Angeboten: direkt im HoT Hövelhof oder unter 5009 820 (täglich außer sonntags ab 14 Uhr) oder unter info@hothoewelhof.de

Ihr Partner für
gutes Hören!

Birgit Sporkmann-Behrends

Hörakustikmeisterin – Pädakusterin

- ✓ Kostenloser Hörtest
- ✓ Hörgeräteanpassung
- ✓ Hörtraining
- ✓ Reparaturwerkstatt
- ✓ Individueller Lärmschutz
- ✓ Tinnitusberatung
- ✓ Otoplastiklabor
- ✓ Cochlear-Implant-Service

Allee 24–26, 33161 Hövelhof, Direkt am Hövelmarkt
 Tel.: 0 52 57 / 93 56 56 | www.sporkmann-hoerakustik.de



Osterferien in der Sennebücherei

Das Büchereiteam macht Ferien. Letzter Ausleihtag vor den Büchereiferien ist **Mittwoch, 1. April**. Am **Donnerstag, 9. April**, ist die Bücherei wieder wie gewohnt geöffnet.

MINT-Frühlingspecial

Wer Lust hat, mit 3D-Druck-Stiften Frühlingsdeko, Blumen und weitere 3D-Objekte zu konstruieren ist herzlich zum MINT-Frühlingspecial eingeladen.

Das Angebot richtet sich an Schülerinnen und Schüler der Klassen drei bis zehn. Die Veranstaltung wird in Zusammenarbeit mit dem ZDI Paderborn NRW durchgeführt: **Mittwoch, 8. April, von 10 bis 13 Uhr**. Eine Anmeldung unter <https://zdi-pb.de/veranstaltungen.php> ist erforderlich.

Die Leselinne kommt

Hövelhofer Kinder kennen Gerlinde Lübbers als die „Leselinne“. Aus ihrer Tasche zaubert sie Geschichten und Abenteuer für Kinder ab drei Jahren. Vorlesespaß ist garantiert. *Eine Anmeldung unter info@sennuebuecherei.de oder Tel. 50 09 - 880 ist erwünscht: Mittwoch, 15. April, 15.30 Uhr.*

Frühlings-Bücherabend

Am Donnerstag, 12. März, stellt Buchhändlerin Simone Kuhfuß um 19 Uhr in der Bücherei neue Romane, Sach- und Geschenkbücher vor. *Eine Anmeldung ist erwünscht – spontane Gäste sind auch willkommen.*

Offener Spielenachmittag mit den Paderborner Spielefreunden

Neue Kinder- und Familienspiele gleich ausprobieren – ohne sich durch eine Spielanleitung durchzuarbeiten: Die Paderborner Spielefreunde machen es möglich. Am Freitag, 17. April, kommen Mitglieder des Vereins um 16.30 Uhr und bringen Spieleneuheiten mit. Sie erklären die Spiele und gemeinsam können sie gleich ausprobiert werden.

Pflanzentauschbörse

Ableger, Setzlinge, Stecklinge und Samen, selbst Gezogenes sowie Samen können getauscht werden. Ob Zier- oder Nutzpflanze, Zimmer- Kübel- oder Gartenpflanze, alles ist willkommen. Wenn möglich sollten diese umweltfreundlich verpackt und beschriftet werden. Sachliteratur für Gartenanfänger, Profis und Kinder liegt zur Ausleihe bereit. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit dem Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof statt: **Samstag, 18. April, 10 bis 12 Uhr** vor der Bücherei.

Angebot zum Maibaum- und Radelfest

Am Sonntag, 26. April, ist die Bücherei von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Wer Lust hat, mit dem 3D-Druck-Stift Brücken und weitere dreidimensionale Objekte herzustellen, ist dazu eingeladen. Das Angebot findet in Zusammenarbeit mit dem ZDI Paderborn NRW statt: **Sonntag, 26. April, 15 bis 18 Uhr.**

Lange raus, mach was draus: Beruflich wieder einsteigen

Nach einer längeren beruflichen Pause wieder im Beruf durchstarten? Ob nach Erziehungszeiten, Krankheit, der Pflege von Angehörigen, einem Auslandsaufenthalt oder einer Reise - der Wiedereinstieg ins Berufsleben wirft oft viele Fragen auf. In einem Impulsvortrag in Kooperation mit der Agentur für Arbeit erhalten Interessierte praxisnahe Informationen und Orientierung rund um den beruflichen Neustart. Im anschließenden Austausch ist Raum für Fragen, Erfahrungen und Gedanken. Die Veranstaltung richtet sich an alle, die nach einer beruflichen Auszeit wieder aktiv ins Erwerbsleben einsteigen möchten. *Termin ist Montag, 27. April, 19 Uhr mit Markus Specker und Maren Köster. Anmeldungen unter info@sennuebuecherei.de sind erwünscht.*

E-mail: info@upgang-rolladen.de | Internet: upgang-rolladen.de

Hö RO
Hövelhofer Rolladenhandel
Inhaber: **Volker Upgang**
Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49
Beratung, Verkauf und Montage von:

- Rolladen für Alt- und Neubau
- Aluminium - Garagentore
- elektrischen Rolladenantrieben
- Rolladenvorbaulementen
- Markisen, Insektenschutz
- Rollfenster und Plissees
- Reparaturservice "Rund um den Rolladen"

Gütersloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

Heinke Gärten
planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten

Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 05257-93 2761
www.gartenbau-heinke.de

WANDERUNG DURCH DIE SENNE

Die Wanderabteilung des Hövelhofer Verkehrsvereins begrüßt am Sonntag, 3. Mai, die Wanderfreunde des Wandervereins Erpentrup-Langeland mit dem Wanderführer Reinhard Schopohl um 12 Uhr auf dem Parkplatz am Ems-Informationszentrum (Emser Kirchweg 84). Mit den auswärtigen Wanderfreunden soll über einen Rundweg von etwa 9,3 Kilometern Länge in gut zwei Stunden die Sennelandschaft samt Quellgebiet der Ems, Pferdekoppel mit den Senner Pferden und der Moosheide erkundet werden. Die Streckenlänge könne nach Absprache vor Ort bei Bedarf noch kürzer gestaltet werden, so dass auch Menschen mit leichten Einschränkungen daran teilnehmen können. Familien mit Kindern und weitere Gästewanderer seien willkommen. Aufgrund des Wurzelwerks sei die Wanderung für Kinderwagen und Bollerwagen ungeeignet. Erforderlich seien neben guter Laune eine kleine Rucksackverpflegung, festes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung. Bei sehr ungünstigem Wetter könne auch eine kurzfristige Absage der Wanderung nicht ausgeschlossen werden. Telefonische Anmeldung unter Tel. 48 90. Auch eine kurzfristige Teilnahme ohne Anmeldung sei jedoch möglich. ■

www.tölke-stukenbrock.de

TÖLKE Orthopädie - G
Schuhtechnik B M H

... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt
Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

WANDERABTEILUNG IM VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF

MITTWOCH, 08. + 22. APRIL | 14 UHR

Kurzwanderung ohne Anmeldung

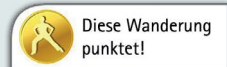
Treffpunkt für die Kurzwanderungen:
Wandertafel Von-der-Recke-Straße, Pkw erwünscht
(Fahrgemeinschaften), Länge: 5 – 7 km, Ziele werden vor der Abfahrt besprochen.

SONNTAG, 19. APRIL | 09.30 UHR

Tageswanderung Furlbachtal

Treffpunkt: Rathaus, Pkw erwünscht
Anmeldung bis 13.04. erforderlich
unter Tel. 97 75 68 / 4890

**WEITERE INFOS UNTER
WWW.HOEVELHOFF.DE**



IHRE EXPERTEN FÜR DEN IMMOBILIENVERKAUF in Paderborn und Gütersloh

Hövelhof, Delbrück, Sennelager und auch Rietberg:
Wir kennen den Immobilienmarkt an diesen Kreisgrenzen.

Sie möchten planbar und sicher verkaufen?
Dann rufen Sie uns an!

**Andrea Thater, Patrick Silaff
und Matthias Thater**



Büro Paderborn
Grube 12
33098 Paderborn
05251 288 690-0

thater-immobilien.de

Büro Gütersloh
Carl-Bertelsmann-Str. 4
33332 Gütersloh
05241 224 967-0



SCHÜTZENTERMINE

APRIL

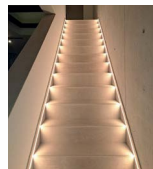
- Di. 14.04. **2. Bataillonsvorstandsversammlung**
Treffen bereits um **18.30 Uhr** in den **neuen Räumen der Feuerwehr Hövelhof** zur Besichtigung, im Anschluss daran findet die Versammlung statt
-
- Sa. 18.04. **Bezirksjungschützertag** in Sudhagen
-
- Do. 23.04. **Übergabeappell** der Patenkompanie 4./Pz.Btl. 203 auf dem Schützenplatz **vor dem SuB**
Ablauf:
16.00 Uhr Eintreffen der Gäste (in Uniform)
16.15 Uhr Aufstellung
16.30 Uhr Beginn Appell
17.15 Uhr Ende Appell

Infos zu den nächsten Terminen werden immer aktuell unter www.schuetzen-hoewelhof.de oder in der **Schützen-App** veröffentlicht.

Fliesen Rodenbeck

★★★★★

Ausstellung:
Hövelmarkt 4
33161 Hövelhof



Ihr Fliesenleger aus Hövelhof

- Beratung
- Badezimmeranierung
- Fliesenverlegung im Neubau und Altbau
- Reparatur
- Verkauf von Fliesen und Zubehör

Jetzt anrufen und kostenloses Beratungsgespräch vereinbaren

Erik Rodenbeck
Mobil: 0179 / 4309114
www.fliesen-rodenbeck.de
fliesen.rodenbeck@yahoo.com

Anja Knaup
Allee 37 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257.9388870
www.kleinewaescherei.de

Die kleine
Wäscherei

Wir wünschen
schöne Ostern!



Waschen, Bügeln, Mangeln · Oberhemden- & Kittelservice
Chemische Reinigung · Berufsbekleidung · Gardinenservice · Nährarbeiten
Hol- & Bringservice · Annahmestelle für Teppich- & Lederreinigung

Mo-Fr: 9-13 Uhr & 15-18 Uhr · Mittwochnachmittags geschlossen

Ab in den Frühling mit Neiske



75
JAHRE
Neiske
QUALITÄT

Termine
vormerken

Willkommen in unserer neu gestalteten Baumschule mit noch mehr Auswahl für deinen Traumgarten!



APRIL

Kräuterworkshops

Mit Claudia und Andrea,
die grüne Power aus dem Garten.

Donnerstag, 16.04. | 17 - 19 Uhr

Dienstag, 21.04. | 17 - 19 Uhr
mit Anmeldung*

*Anmeldungen zu Workshops, aktuelle News, Updates, Aktionen und Angebote in der App oder auf neiske.com

Sommer Saisonstart

Sonntag, 26.04. | 12 - 17 Uhr

Gärtnerei Neiske · Müllerweg 14 · 33129 Ostenland
Tel.: 05250/705 39-0 · info@neiske.com · www.neiske.com

GRUNDSCHÜLER VERTEIDIGEN TITEL

Die Schulsportmannschaft des Grundschulverbunds Senne war erneut erfolgreich. Bei den Turn-Kreismeisterschaften der Grundschulen in Paderborn standen die zwölf Mädchen und Jungen nach acht absolvierten Disziplinen ganz oben auf dem Treppchen und holten den Pokal zum dritten Mal nacheinander in



Die erfolgreichen jungen Sportlerinnen und Sportler haben sich für die Bezirksmeisterschaft qualifiziert.

die Sennegemeinde. Mit dem ersten Platz qualifizierte sich die Mannschaft gleichzeitig für die Bezirksmeisterschaft „NRW-YoungStars“ im Juli. ■

MITGLIEDERVERSAMMLUNG DES HÖVELHOFER SV

Die Mitgliederversammlung des Hövelhofer SV findet am Freitag, 17. April, um 19.30 Uhr im Sportheim, Von-der-Recke-Straße 32, statt. Auf der Tagesordnung stehen laut Verein unter anderem Änderungen und Ergänzungen der Satzung, der Bericht des Vorsitzenden sowie Berichte der Mannschaften.

Darüber hinaus werden Ehrungen langjähriger Mitglieder vorgenommen. Der Kassierer wird einen ausführlichen Bericht über die Finanzen präsentieren. Alle Mitglieder sind zur Teilnahme an der Versammlung eingeladen. Für das leibliche Wohl werde gesorgt. ■

BAUMPFLEGE OWL

Jan Dürdodt

- Kontrolle und Pflege
- Fällen
- Gutachten und Kataster
- Bodenoptimierung

An der Kapelle 37 · 33104 Paderborn
0151 - 194 973 33 · info@baumpflege-owl.de
www.baumpflege-owl.de



Den Traum vom eigenen Camper erfüllen!
Verkauf und Vermietung
Kamp 15 | 33154 Salzkotten
info@traum-camper.com | 0171 27 21 801
www.traum-camper.com



AUSBILDUNG 2026
BEWIRB DICH BEI UNS ALS
INDUSTRIEKAUFMANN/-FRAU (M/W/D)

WIR SUCHEN DICH!

Jetzt informieren:
www.elha.de/karriere



Und direkt bewerben!

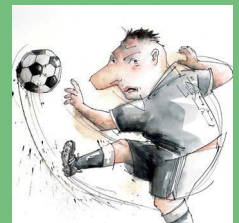
#wirbauenmaschinen



Peter Menne Das Fußball-abc

Karikaturen und die Liebe zum Fußball
Sonderausstellung mit Begleitprogramm
Eintritt frei

12. April –
31. Mai



Weitere Infos unter
wewelsburg.de
oder QR-Code scannen

In Kooperation mit





AUF DEM WEG ZUM ERHOLSAMEN SCHLAF

Um den guten Schlaf seiner Kundschaft kümmert sich in Schloß Holte-Stukenbrock das Bettenhaus Lücke an der Bahnhofstraße 31. Dem häufig vorherrschenden Optimierungswillen in der Gesellschaft falle der Schlaf nicht selten zum Opfer, sagt Inhaberin Isabel Gerken-Lücke.

Mittlerweile liege die durchschnittliche Schlafdauer bei nur etwa sieben Stunden – obwohl der Einzelne meist viel mehr benötige. Nur etwa drei Prozent der Menschen seien aufgrund einer genetischen Mutation wirkliche Wenigschläfer und kämen mit vier Stunden Schlaf aus, heißt es in einer Mitteilung des Geschäfts. Die Hälfte der Deutschen sei chronisch unausgeschlafen und leide unter verschiedensten Schlafstörungen. Guter Schlaf hingegen sei die beste Medizin und essenziell für die Erinnerungsleistung. Die Bedeutung erholsamen Schlafes in einer unausgeschlafenen Gesellschaft gewinne in der modernen Zeit immer mehr an Relevanz, denn der Mensch verbringe trotz allem knapp ein Drittel seines Lebens im Schlaf. Im Bettenhaus Lücke habe sich das Team zum Ziel gesetzt, sich Zeit für eine persönliche und kompetente Beratung zu nehmen.

Ziel sei es, genau das Bett, die Matratze und das Kissen finden, die zum Kunden passten. Möglich sei Probeliegen in ruhiger Atmosphäre – hochwertige Matratzen und Schlafsysteme, Lösungen für Rücken- und Nackenschmerzen könnten ausprobiert werden. Beratungen inklusive Vermessen können per Terminvereinbarung vorgeplant werden. ■

PaderEngel
Ihr Ambulanter Pflegedienst

liebevolle
Hände für Ihr Wohlbefinden

Ostenländer Str. 4 • 33106 Paderborn • 05254 66 20 00 • www.paderengel.de

JEANS eck
Barbara Hagemann

Die neue
Frühjahrskollektion
ist da!

Wir wünschen
frohe
Ostern!

TOM TAILOR MAC

Allee 19 - 33161 Hövelhof • Tel 05257 9376629 • www.jeans-eck-hagemann.de



WIR SUCHEN DICH!

KAUFMÄNNISCHER SACHBEARBEITER ANGEBOT & BERATUNG (M/W/D)

WIR BIETEN DIR

- einen sicheren und unbefristeten Arbeitsplatz
- anspruchsvolle Tätigkeiten und Entwicklungsmöglichkeiten
- betriebliche Altersvorsorge
- und vieles mehr

DEINE AUFGABEN

- Beratung unserer Kunden zu Fenstern und Haustüren
- Individuelle Angebotserstellung nach Kundenanfrage
- Klare Kommunikation mit dem Kunden



Jetzt online bewerben!
www.merschmann.de



Holter Grill

an zuverlässiges Team zu vermieten

Der angebotene Grill gehört zu den ältesten und bekanntesten gastronomischen Betrieben in Schloß Holte. Seit **mehr als fünfzig Jahren** genießt er einen **hervorragenden Ruf**. Die Lage ist verkehrsgünstig, gut sichtbar und bietet seit Jahrzehnten einen bewährten Standort mit konstant hoher Frequenz.

Der Eigentümer hat den Betrieb viele Jahre mit großem Erfolg geführt und kann verlässliche, transparente und detaillierte Auskünfte zu allen relevanten Bereichen geben – von wirtschaftlichen Kennzahlen über Abläufe und Lieferanten bis hin zu Standortvorteilen und Entwicklungspotenzialen.

Der „Holter Grill“ eignet sich ideal für ein Team, das mit Engagement, Beständigkeit und Freude in der Gastronomie arbeiten möchte. Die vorhandene Infrastruktur ist funktional, vollständig und auf einen reibungslosen Betrieb ausgelegt. Eine treue Stammkundschaft, ein über Jahrzehnte gewachsener Bekanntheitsgrad und ein solides Umsatzpotenzial bilden eine hervorragende Grundlage zur Weiterführung.

Gesucht wird ein zuverlässiges, motiviertes und nachhaltiges Team, das den traditionellen Charakter des Betriebs respektiert und gleichzeitig bereit ist, eigene Ideen einzubringen und das vorhandene Potenzial weiter auszubauen. Eine langfristige Zusammenarbeit ist ausdrücklich erwünscht.

Bei ernsthaftem Interesse stehe ich für persönliche Gespräche, Besichtigungen und umfassende Informationen jederzeit zur Verfügung.

Leonhard Junker, Tel. (01 72) 4 85 36 98, E-Mail: leo@dh69.de

NEUE HEIMAT FÜR ZWERGOTTER

Tierpark Nadermann eröffnet modernes Otter-Areal

Im Schöninger Tierpark Nadermann gibt es eine tierische Neuheit: das Zwergotter-Gelände. Wo sich früher das Gepardengehege befand, ist in rund einem halben Jahr ein naturnah gestaltetes Zuhause für die lebhaften Tiere entstanden. Die Umgestaltung des rund 500 Quadratmeter großen Areals erforderte laut Tierpark täglich den Einsatz von drei bis vier Personen. Insgesamt seien 1.108 Säcke Zement sowie rund



44.000 Kilogramm Sand verbaut worden um die Anlage zu gestalten. Herzstück der Otterlandschaft sei ein großzügiges Wasserbecken mit einem etwa vier Meter hohen Wasserfall. Bewohner sind ein Männchen und drei Weibchen. Besucher können die Tiere täglich von 10 bis 18 Uhr im Tierpark Nadermann beobachten. ■

FASTENBRECHEN AN DER REALSCHULE

Die Schulgemeinschaft der Franz-Stock-Realschule ist im März zum zweiten Mal in Folge zum gemeinsamen Fastenbrechen zusammengekommen. Organisiert worden sei ein geselliger Abend vor allem von Schülerinnen und Schülern der SV sowie der Courage AG, unterstützt durch Lehrkräfte.

Der Abend hob laut Schulmitteilung die Bedeutung von Demokratie und Toleranz hervor. Dies sei insbesondere durch die Anwesenheit der Gäste des Bündnisses für Demokratie und Toleranz betont worden, die eine Patenschaft für die SV übernahmen.

In ihrer Eröffnungsrede betonten Schülerinnen der Courage AG, dass an der Schule Menschen mit unterschiedlichen Hintergründen, Überzeugungen, Kulturen und Religionen zusammenkommen. Hier werde direkte Demokratie gelebt - durch Zuhören, Meinungsvielfalt und respektvollen Umgang. In einem gemeinsamen Gebet sei an die Menschen in Kriegsgebieten gedacht worden.

Nach der Eröffnung des Abends konnten sich die Gäste am reichhaltigen Buffet bedienen. Die Speisen wurden von den Teilnehmenden des Fastenbrechens zubereitet. Abgerundet wurde der Abend mit einer heißen Tasse orientalischen Tees, bei der in gemütlicher Atmosphäre Gespräche geführt und neue Bekanntschaften geknüpft werden konnten. ■

TIERISCHER NACHWUCHS BEI DEN SENNEFÜCHSEN

Anfang März haben die Coburger Fuchsschafe im Waldkindergarten Nachwuchs bekommen. Für Kinder und Erzieher war die Geburt der Lämmer ein spannendes Ereignis, wie der Kindergarten mitteilt. Bereits Stunden nach der Geburt, durften die Kinder die Neuankömmlinge vorsichtig begrüßen. Mittlerweile sind die Lämmer schon zutraulich und die Kinder lieben es, sie zu streicheln. ■



Podologie



Helmut Musialek

Podologe

Alter Markt 6
33161 Hövelhof

05257 - 938100

Mit **SIMON** immer ans Ziel:
Auto - Fahrdienste TAXI

Unser Service:

- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Kurierfahrten
- Flughafentransfer

05257/4020



WASSTECHNIK THAL

Fachbetrieb für Brunnen, Pumpen und Gartenbewässerung



**Brunnen
Beregnungstechnik
Gartenbewässerung
Pumpen Neuanlagen
Pumpen Instandsetzung**

Achatiusweg 13 | 33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57/56 40 | Mobil 0160 96 26 22 56

Frühlingsaktion! Saisonstart bei WerkStore



Makita
Akku-Druckreiniger
DHW180Z 18V
(ohne Akku und Ladegerät)

129,- €

Leichter handgeführter Druckreiniger wahlweise mit 8 oder 24 Bar Arbeitsdruck. Akku-Druckreiniger für leichte Waschaufgaben auf Baustellen und für den Hausgebrauch. Zum Anschluss an eine externe Wasserversorgung mittels Schlauch.



WeedBrush Elektrische Unkrautfugenbürste

- Fugenreinigung
- Drehzahl 1.800 U/min
- Motor 230 V, Leistung 300 W
- Rückenschonendes Arbeiten
- Umlaufender Spritzschutz

69,90 €



Thermoflamm bio Professional PLUS Set

- Das Kraftpaket zur Unkrautbeseitigung
- Flammtemperatur bis 1.000 °C
- Zum Anschluss an eine Druckgasflasche
- Inkl. 5 m Schlauchleitung + Druckminderer
- Länge ca. 94 cm
- Brennerdüse F60 mm verchromt
- Für große Flächen bestens geeignet

49,90 €



Gardena Gartenschere
EasyCut 12230

Gartenschere mit Bypass-Schnitt,
20 mm Schneiddurchmesser

9,99 €



Gardena
Viereckregner
Aqua S 18700

Der Aqua S ist geeignet
für eine Fläche von 90 bis
220 m² und ist in Windes-
eile einsatzbereit.

19,99 €



Holzschutzlasur Wilckens
Lasierender, wetterbeständiger Schutzanstrich für alle Laub- und Nadelhölzer im Außenbereich. Für außen, offenporig u. lasierend, tief eindringend, ventilierend, betont die Holzmaserung, wasserabweisend, UV- und wetterbeständig, feuchtigkeitsregulierend, lösungsmittelhaltig. 750ml reichen für ca 9m² verschiedene Farbtöne

12,95 €
750 ml

Pinsel Sortiment, 10-teilig

Für alle Streifarbeiten,
2 x HK-Pinsel, 2 x Ringp.,
3 x Flachp., 3 x Unipinsel,

4,95 €



Wera 6004 Joker
- Selbstjustierender
Maulschlüssel

Automatisch und
stufenlos selbsteinstellend,
Ratschenmechanik für
schnelles Arbeiten
Verschiedene Größen

ab 29,90 €

Alle Preise verstehen sich in Euro inklusive MwSt. und sind Abholungs- und Barzahlungspreise. Artikel unmontiert und ohne Dekoration. Angebote solange der Vorrat reicht. Sortimentsänderungen in gleichwertiger oder verbesserter Qualität sowie bildliche Abweichungen vorbehalten. Irrtum und Druckfehler vorbehalten.

KUNST IN DER KITA

Paderbornerin arbeitet mit Bentlake-Vorschulkindern

Besonderer Besuch in der Kita Bentlakestraße: Seit November arbeitet Künstlerin Ilona Glade, die in Paderborn das Atelier „Creatores“ betreibt, regelmäßig mit den angehenden Schulkindern der Einrichtung. Im Rahmen des landesweiten Förderprogramms „Künstlerinnen und Künstler in die Kita“ entwickelte sie ein kreatives Projekt rund ums Thema Nachhaltigkeit. In 25 Einheiten verwandelten sich der Gruppenraum und das Außengelände in ein Atelier, in dem die Kinder malten, gestalteten und experimentierten.



Stolz zeigen die angehenden Schulkinder der Kita Bentlakestraße ihre Kunstwerke. Mit ihnen freuen sich (hinten, v. l.) die stellvertretende Leiterin Thekla Tepper, Künstlerin Ilona Glade und Kita-Leiterin Susanne Michels.

Das Projekt stand unter dem Titel „Klima retten jetzt“. Den inhaltlichen Rahmen bildete das Thema Bildung für nachhaltige Entwicklung, das in der Kita Bentlakestraße seit vielen Jahren eine zentrale Rolle spielt. Die Einrichtung ist als „Klima-Kita NRW“ zertifiziert und setzt sich im Alltag intensiv mit Umwelt- und Nachhaltigkeitsthemen auseinander.

Gemeinsam mit den Kindern beschäftigte sie sich unter anderem mit Pflanzen, Wald und Artenvielfalt, Wasser, Luft und Erde. Die Kinder sammelten Naturmaterialien, gestalteten eigene Kunstwerke, experimentierten mit Farben und entwickelten kreative Ideen rund um ihre Umwelt.

„Für die Kinder ist es eine besondere Erfahrung, mit einer professionellen Künstlerin zu arbeiten“, sagt Kita-Leiterin Susanne Michels. „Sie bringt einen ganz eigenen Blick auf Themen mit und eröffnet neue Wege, sich damit auseinanderzusetzen. Gerade diese Perspektive von außen ist unglaublich wertvoll. Die Kinder waren mit großer Freude dabei und konnten erleben, wie kreativ man sich mit Natur, Umwelt und Nachhaltigkeit beschäftigen kann.“

BERATUNGSANGEBOT ZUM SELBSTBESTIMMTEN LEBEN IM ALTER

Am 16. April laden die Sozialraumberatung Alter & Pflege des Caritasverbands und die Wohnberatung von Kim Soziale Arbeit zur Sprechstunde in Hövelhof ein. Die Sozialraumberatung Alter und Pflege informiere Senioren und Angehörige kostenlos über alltagsunterstützende Hilfen wie Mahlzeitendienste, Hausnotruf, hauswirtschaftliche Hilfen, Besuchs- und Begleitdienste sowie über Freizeit- und Begegnungsangebote. Die Wohnberatung informiere über Wohnraumanpassungen durch Hilfsmittel oder Umbaumaßnahmen sowie über Fördermöglichkeiten. Interessierte können sich ab 6. April unter Tel. (01 71) 1 78 25 72 für die Sprechstunde um 14 Uhr im katholischen Familienzentrum anmelden.

autohaus-protte.de Tel. 0 52 50 - 98 78-0

oö AUTO DIENST **WERKSTATT & HANDEL** **oö AUTO DIENST**

PROTTE

Bursdamm 1
Delbrück-Ostenland

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDESETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE

34.999 €



A6 Avant 40TDI quattro „S Line“
– Bj. 08.2022 –
ca. 55.000 km, 204 PS, Diesel, Automatik, Schwarz, S Line Sportpaket, LED Scheinwerfer, Navigation, Tempomat, Sitzheizung, Einparkhilfe, ele. Heckklappe, Apple-Android u.v.m.

33.980 €



VW Tiguan n.Modell 1.5eTSI „Life“
– Bj. 04.2024 –
ca. 9.250 km, 150 PS, Benziner, Automatik, Schwarz, LED Scheinwerfer, Navigation, Abstandstempomat, Einparkhilfe, Kamera, Sitzheizung, Apple-Android u.v.m.

23.990 €



BMW 520d Touring „Sport-Line“
– Bj. 11.2019 –
ca. 125.000 km, 190 PS, Diesel, Automatik, Weiss, abneh. AHK, LED Scheinwerfer, Navigation, Tempomat, Einparkhilfe, Sitzheizung, ele. Heckklappe u.v.m.

WERKSTATT-SERVICE: Full Service rund um Ihr Auto.

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden

- ✓ Reifen – Service & Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

PROBEFAHRT FÜR ELEKTRO-FAHRZEUGE MÖGLICH!
FINANZIERUNGS-GARANTIE. INZAHLUNGNAHME MÖGLICH.

Schornsteinbau



B. Reschke GmbH



Kapellenweg 52 - 33415 Verl

www.kaminbau-reschke.de - 05246/6328 - 0160/98087613 (auch per WhatsApp erreichbar)

Unsere Leistungen finden Sie auf unserer Webseite

WESTERWINTER

Sanitär & Heiztechnik GmbH & Co. KG

- Heizungsbau
- Wärmepumpen
- Badsanierung
- Sanitärtechnik

- Neuanlagen
- Sanierung
- Wartung
- Kundendienst

Bentlakestraße 100 - 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/934170 - westerwinter-online.de



Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.
Gepflegt wohnen



Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0, Fax 98 93-900
www.caritas-hoewelhof.de
info@caritas-hoewelhof.de

Wohn- und Pflegeheim „Haus Bredemeier“

Anna Dusch
Tel. 98 93-135
heimleitung@caritas-hoewelhof.de

Ehrenamtliches Engagement

Lidia Horn
Tel. 98 93-0
Sozialer-Dienst@caritas-hoewelhof.de

Tagespflege

Carmen Stein
Tel. 98 93-153
LeitungTagespflege@caritas-hoewelhof.de

Ambulante Pflege/ Betreuung/ Wohngemeinschaften

Guido Dlugaj, Natalie Tittel
Tel. 93 83 94-13
93 83 94-12
Fax 93 83-94 20
Mobil 0171/5 06 43 82
leitung-sozialstation1@caritas-hoewelhof.de

Hospizgruppe

Anita Matyssek
Tel. 0160/92 24 05 18
Hospiz@caritas-hoewelhof.de
Hospizsprechstunde:
Dienstags von 16 – 18 Uhr
Das nächste Treffen der Hospizgruppe findet am Dienstag, 07.04. um 18 Uhr an der Allee 56 statt.

Spendenkonto

Für alle Bereiche bitte Verwendungszweck angeben:
VB Delbrück-Rietberg e.G., IBAN: DE60 4786 2447 7814 6026 00
BIC: GENODEM1RNE



Ausflüge mit der Rikscha sind schöne Erlebnisse für Passagiere und Fahrer.

RIKSCHA-RADELN: DIE NEUE SAISON BEGINNT

Das Caritas-Altenzentrum Hövelhof besitzt mehrere E-Rikschas, mit denen immobile Bewohnerinnen und Bewohner von ehrenamtlichen Fahrern durch Hövelhof und Umgebung gefahren werden können. Das Angebot kommt bei den Senioren und Senioren hervorragend an, aber auch die Rikscha-Fahrer haben dabei viel Freude. Häufig fahren mehrere Rikschas zusammen aus. Die Passagiere haben auf diese Weise einen viel größeren Radius, als wenn sie im Rollstuhl geschoben werden. Die Fahrt durch die Landschaft ermöglicht es den Pflegebedürftigen, Natur und Umgebung zu erleben, zu genießen und erschließt neue Mobilität. Die Ausflüge mit der Rikscha bieten eine Vielzahl von Sinneseindrücken, wie Sonne und Wind, die Geräusche der Natur und die Aussicht auf die Umgebung. Nun startet wieder die Saison und es werden neue Rikscha-Piloten für das ehrenamtliche Team gesucht. Eine gründliche Einweisung ist garantiert. Infos bei Lidia Horn, Tel. 98 93-0 oder per E-Mail an Ehrenamt@caritas-hoewelhof.de. ■

Rikscha fahren beim Maibaum- & Radelfest FREUDE AUF DREI RÄDERN

Am **26.04.2026** findet in Hövelhof wieder das Maibaum- & Radelfest statt. Passend dazu lädt unser **GastHaus in der Fußgängerzone** herzlich zu einem **Tag der offenen Tür** ein. Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere Tagespflege kennenzulernen und mit uns ins Gespräch zu kommen.

Highlight: Probieren Sie eine unserer **Rikschas** aus! Wir suchen neue **ehrenamtliche Rikscha-Fahrerinnen und -Fahrer**, die Lust haben, in ihrer Freizeit gemeinsam mit unseren Gästen sowie Bewohnerinnen und Bewohnern eine kleine Ausfahrt zu unternehmen und ihnen so schöne Momente zu schenken.

Kontakt: Lidia Horn, Ehrenamt@caritas-hoewelhof.de



Mehr Infos zum Thema Ehrenamt gibt es hier!



Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.
Allee 56, 33161 Hövelhof Tel.: 05257 / 9893-0 info@caritas-hoewelhof.de

AUSFLUG IM APRIL

Der Ausflug führt am Donnerstag, 9. April, zum „Wantüns Hof“ im Altenautal. Auf dem Bauernhof 20 Kilometer südlich von Paderborn lernen Gäste beim „Tierischen Landerlebnis“ die unterschiedlichsten Hofbewohner kennen. Kaffee und Kuchen runden den Ausflug ab. Abfahrt ist um 13.30 Uhr an der Dr.-Sonnenschein-Straße. Infos bei Andrea Friede, Tel. 9 36 01 82, oder dem ambulanten Pflegeteam, Tel. 93 83 94 13.

KOSTENFREIE BERATUNGEN



Sprechstunden im Altenzentrum, Allee 56:

OFFENE SPRECHSTUNDE

„Alles was im Alter und bei Pflegebedürftigkeit wichtig ist“, jeden Montag von 16.30–18.30 Uhr (Allee 56)

DEMENTZBERATUNG

Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit dementiellen Veränderungen nach Vereinbarung mit Frau Julia Dorn, Tel. 98 93-510 oder LeitungSD@caritas-hoewelhof.de.

STAMMTISCH FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

Der nächste Stammtisch für pflegende Angehörige findet am Dienstag, 7. April, um 18.30 Uhr im Caritas-Altenzentrum statt. Ein Mitarbeiter des Sanitätshauses Brinkmann wird im Hinblick auf Antragstellungen und Verordnungen von Pflegehilfsmitteln und dazugehörige Abläufe referieren. Informationen bei Mareike Hermneuwöhner unter Tel. (01 75) 8 19 76 86 oder beratung@caritas-hoewelhof.de.

ESSEN IM CARITAS ALTENZENTRUM



Externe Gäste sind zum Essen herzlich willkommen! **Frühstück:** Tischbuffet auf Anfrage (Erw. 9,50 €, Kinder 4,75 €) **Mittagstisch:** 12 – 13 Uhr; Mittagessen (inkl. Suppe, Salat, Nachtisch und Mineralwasser) 8,80 €. | Essensmarken können am Empfang erworben werden (8.30 – 12.30 Uhr / 14 – 17 Uhr). Gruppen werden um Anmeldung gebeten.

VERÄNDERTE SPRECHZEITEN DER BERATUNG ZU ALTER UND PFLEGE

In der Sozialraumberatung zu Alter und Pflege des Caritasverbands Paderborn erhalten ratsuchende ältere und/oder pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige auch in Hövelhof Auskunft über alltagsunterstützende Hilfen wie Mahlzeitendienste, Hausnotrufe, hauswirtschaftliche Hilfen, Entlastungs- und Betreuungsdienste, über verschiedene Wohnformen sowie zu Freizeit- und Begegnungsmöglichkeiten vor Ort. Vermittlung an Digitalpaten und Fachberatungen, Antragshilfen und mehr sind dort ebenfalls möglich.

Die persönliche Beratung findet in Hövelhof seit März jeden ersten und dritten Donnerstag eines Monats jeweils von 14 bis 15 Uhr im katholischen Familienzentrum St. Johannes, Schloßstraße 12a statt oder nach vorheriger Vereinbarung. Vereinbarung individueller Termine, auch Hausbesuche, sowie weitere Informationen unter Tel. (01 51) 62 43 15 69.

SPENDE SICHERT THERAPEUTISCHES REITEN



Kinder, Betreuer und Spender sind froh, dass es mit dem therapeutischen Reiten in Hövelhof weitergehen kann.

Der Reit- und Fahrverein Hövelhof sowie die Ortsgruppe des Deutschen Roten Kreuzes freuen sich über eine großzügige Spende. Die Finanzierung des wöchentlichen therapeutischen Reitens ist vorerst gesichert, hinzu kommt die Anschaffung eines speziellen Sattels, damit nun alle Menschen mit Handicap am Angebot teilhaben können.

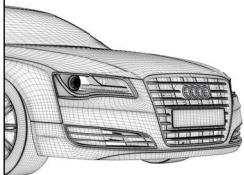
Der Sozialfonds Hövelstein hat dafür 6.000 Euro zur Verfügung gestellt. „Mit dieser Summe können wir zwei Jahre lang das therapeutische Reiten für Menschen mit Handicap finanzieren“, sagt der Reitvereinschef Heinrich Kückmann. Der Verein Hövelstein hat in den vergangenen 15 Jahren viele größere und kleinere Projekte finanziert und ist mit seinem ehrenamtlichen Engagement in der Lage, auch andere Stiftungen und Vereine bei gemeinsamen Projekten zu begleiten. Oft wird die Organisation vom Hövelhofer Sozialfonds erbracht, andere Stifter leisten zusätzliche finanzielle Hilfen. Einige Vereinsmitglieder kamen nun zur Übergabe auf den Reiterhof: Hermann-Josef Hüser, Reinhard Berenbrinker, Franz-Josef Kaimann und Johannes Meier sahen, wie Kinder Zeit auf dem Rücken der Therapiepferde verbringen.

Vom heutigen Reiterhof, auch „Hölscher Hof“ genannt, stammt der Großvater von Rolf Hölscher, dem heutigen Inhaber des gleichnamigen Hövelhofer Bauunternehmens. Dem Reiterhof fühlt sich das Ehepaar Hölscher weiter tief verbunden. Gerade das therapeutische Reiten für Menschen mit Handicap liegt ihnen am Herzen. Rolf und Anja Hölscher hatten im Freundeskreis und bei Hövelhofer Geschäftsfreunden ebenfalls um Unterstützung gebeten. So spendeten auch die Firmen Rennerich, Mecotec Pollmeier, Bauzentrum Westerhorstmann, Steuerbüro Rainer Krukenmeyer, Laufer, sowie Patrik Förster und Klaus Grotebrune. Dabei kamen rund 2.500 Euro zusammen.

Neuwagenservice ab dem ersten Tag

Als unabhängiger Spezialist bieten wir Ihnen für Ihren Neuwagen ab dem ersten Tag: Service, Wartung, Inspektion, Reparatur und Instandsetzung nach Herstellervorgaben.

► Voller Garantieerhalt ab dem ersten Tag!



unabhängiger Spezialist



Neuwagen • Gebrauchtwagen • EU-Fahrzeuge

Heinrichstr. 100 • 33161 Hövelhof
Telefon: 0 52 57 / 980 980 • Fax: 0 52 57 / 980 98-21
www.autohaus-berens.de

Getränke Hüwelhans

Festwirt • Hubert Hüwelhans

Getränkeabholmarkt

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66
e-mail: huewelhans@web.de



Immobilien Lakämper



Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!

052 07 - 9 58 47 40
immobilien-lakaemper.de

30 JAHRE CHOR À LA CARTE

Jubiläumskonzert in der Aula der Krollbachschule

Alles fing mit einer kleinen Anzeige in der Aprilausgabe des Jahres 1996 der Hövelhofer Rundschau an, in der über die Gründung eines neuen Chores auf Initiative der Kolpingsfamilie informiert wurde.

Die erste Probe fand am 17. April im katholischen Pfarrheim statt. Mittlerweile sind 30 Jahre vergangen. Der Chor à la carte ist als musikalische Institution in Hövelhof und Umgebung bekannt und zeigt immer wieder Präsenz bei Auftritten in Kirchen und im Gemeindeleben. Einige Gründungsmitglieder sind immer noch im Chor aktiv, ebenso Chorleiter Volker Kukulenz, der mit viel Engagement voran geht.

Fester Bestandteil des Chorlebens ist das Probenwochenende, auf das sich alle trotz



Der Chor à la carte feiert das Bestehen über drei Jahrzehnte.

anstrengender Probenarbeit jedes Jahr freuen. Im Jahr 2021 sollte eigentlich das Jubiläum zum 25-jährigen Bestehen des Chores groß gefeiert werden, doch die Pandemie verhinderte dieses Vorhaben. Das 30-jäh-

rige Bestehen soll stattdessen nun mit einem bunten Liederblumenstrauß aus Rock und Pop der vergangenen drei Jahrzehnte am Samstag, 2. Mai, um 19.30 Uhr in der Aula der Krollbachschule gefeiert werden.

Eintrittskarten für das Konzert können im Vorverkauf bei Ingos Naturkost und in Franks Vinothek sowie bei allen Chormitgliedern und an der Abendkasse erworben werden. ■

Sind Sie auf der Suche nach einem

AMBULANTEN PFLEGEDIENST?

Wir unterstützen Sie in Hövelhof mit unseren Dienstleistungen. **Kontaktieren Sie uns gerne!**

Grundpflege

Haushaltsführung

Verhinderungspflege

Behandlungspflege

Pflegerische Betreuung

Pflegeberatungsbesuch



Senne Pflegedienst GmbH
Schulze-Delitzsch-Str. 24
33100 Paderborn
Tel: 05251 7778150
info@sennepflegedienst.de

Jetzt
kostenlos
beraten
lassen!

Partner auf Augenhöhe
Senne Pflegedienst



MODULARE MEHRWEGHÄUSER AUS HÖVELHOF

Bürgermeister Michael Berens informiert sich über innovatives Baukonzept

Wie lässt sich Wohnen bezahlbar, klimaneutral und zugleich flexibel gestalten? Moderne Antworten auf diese Frage liefert das Paderborner Start-up Conwerk, das seine Modul-Mehrweghäuser in Hövelhof produziert. Bürgermeister Michael Berens und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof verschafften sich bei einem Besuch einen Eindruck vom Baukonzept des jungen Unternehmens.

Hinter der Idee stehen die Gründer Ramona Schrör und Harald Bärhold. Beide verfügen laut Bericht aus dem Rathaus über Erfahrung im modularen Messe- und Ladenbau, in dem Teams komplexe Konstruktionen in kurzer Zeit aufbauen, wieder abbauen und an anderer Stelle erneut einsetzen. Aus den Praxiserfahrungen entstand die Idee, dieses Prinzip auf den Wohnungsbau zu übertragen. Seit 2019 entwickelt Conwerk ein Baukonzept, das Häuser modular und wieder verwendbar macht.

Das Konzept bricht bewusst mit klassischen Bauweisen: So nutzt das Unternehmen standardisierte Stahlcontainer aus dem internationalen Schiffs-transport als Grundstruktur. Die Container bilden das tragende Gerüst des Hauses. In der Produktionshalle im Hövelhofer

Industriegebiet baut das Team die Module zu vollwertigen Wohnräumen aus. Anschließend transportiert Conwerk die Elemente zur Baustelle, um sie zusammzusetzen und architektonisch zu veredeln. Von den Transportcontainern ist später nichts mehr zu sehen.

Die Container lassen sich wie Bausteine kombinieren. Zwei Module ergeben beispielsweise ein kompaktes Einfamilienhaus mit 52 Quadratmetern Wohnfläche, mehrere Module bilden größere Wohnhäuser oder sogar ganze Wohnanlagen. Genau dieses Prinzip macht das Konzept besonders flexibel: Häuser entstehen nicht aus einem einzigen Baukörper, sondern aus einzelnen, industriell vorgefertigten Raumelementen. Benötigen Bewohner später mehr Platz, lassen sich zusätzliche Module ergänzen. Sinkt der Platzbedarf, kann das Unternehmen einzelne Elemente zurückbauen. Selbst ein kompletter Standortwechsel ist möglich – Conwerk kann das Haus zerlegen, transportieren und an anderer Stelle wieder aufbauen.

Ein weiterer wesentlicher Unterschied zu herkömmlichen Bauweisen liegt im sogenannten zirkulären Ansatz. Das Unternehmen setzt konsequent auf Materialien, die sich später



Vom Transportcontainer zum Wohnhaus: Bürgermeister Michael Berens, die Conwerk-Unternehmensleitung Ramona Schrör und Harald Bärhold sowie Wirtschaftsförderer Thomas Westhof (v. l.) mit einem Modell der modularen Häuser und einer Visualisierung des geplanten Musterhauses.

wieder voneinander trennen lassen. Dämmung, Innenausbau, Fassadenmaterial und technische Komponenten bleiben sortenrein.

Unterstützung erhielt Conwerk auch aus der Wissenschaft. Gemeinsam mit der Technischen Hochschule Ostwestfalen-Lippe entwickelten die Gründer ihr Baukonzept weiter und suchten nach geeigneten Fördermöglichkeiten. Das Projekt überzeugte schließlich auch auf Landes- und EU-Ebene: Beim EFRE-Stars-Wettbewerb 2025 gehörte Conwerk zu den Preisträgern und erhielt Fördermittel in Höhe von rund 800.000 Euro.

Mit dieser Unterstützung wollen Schrör und Bärhold nun den nächsten großen Schritt gehen. In der Produktionshalle in Hövelhof lagern bereits die

Materialien für das erste Musterhaus. Es soll aus vier Modulen bestehen und rund 105 Quadratmeter Wohnfläche bieten. Als Standort kommt auch Hövelhof in Betracht, eine endgültige Entscheidung über ein geeignetes Grundstück steht allerdings noch aus.

Mit dem Bau des Musterhauses soll der Startschuss für den Markteintritt von Conwerk fallen. Das Gebäude soll Interessierten einen Eindruck davon vermitteln, wie das modulare System in der Praxis funktioniert und welches Potenzial in der Bauweise steckt. Ziel ist es, den Prototyp im Sommer oder Herbst fertigzustellen. Der Verkaufspreis der Modulhäuser soll sich nach aktuellen Kalkulationen bei etwa 4.500 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche bewegen. ■

*Haarschnitt?
Ihr Frisör*

Frisörmeister Helmut Schulz

Telefon: 05254/10227

**Malerstudio
DIPO**

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

HSV GRÜNDET DARTABTEILUNG

Wer hat Lust, Pfeile zu werfen?

Der Hövelhofer SV erweitert sein sportliches Portfolio. Demnächst fliegen an der Waldkampfbahn nicht mehr nur Fußbälle, sondern auch Pfeile. Mit der Gründung einer Dartabteilung setzt der Verein auf einen Trendsport, der Präzision und Geselligkeit vereint. Der Hövelhofer Sportverein öffnet seine Türen für alle Fans des Dartsports. Ob Hobbyspieler

oder ambitionierter Steeldarter – die neue Sparte bietet eine Plattform für alle Altersklassen ab 15 Jahren, um die Faszination der 501 Punkte gemeinsam zu erleben, heißt es in einer Vereinsmitteilung. Dart hat sich vom Kneipensport zur ernstzunehmenden Disziplin entwickelt, die Konzentration und Nervenstärke erfordert. Damit folgt der HSV

dem Beispiel anderer Vereine, die bereits erfolgreich Dart-Teams im Ligabetrieb etabliert haben. Neben dem sportlichen Wettbewerb stehe die Gemeinschaft im Vordergrund. Die Mannschaft „Sennebulls“ startet mit dem Training am Dienstag, 14. April, um 19 Uhr im Sportheim an der Von-der-Recke-Straße. Interessierte sind eingeladen, bei den ersten Trai-

ningseinheiten vorbeizuschauen. Ein Schnuppertraining sei der beste Weg, um in den Dartsport hineinzufinden. Es seien keine Vorkenntnisse nötig, lediglich seien eigene Darts mitzubringen. Die neue Saison in der OWL-Steeldart-Liga beginnt am 4. September. Weitere Infos bei Ralf Guder unter Tel. (01 73) 8 34 64 29. 29. ■



Gunther Wolff
Tischlermeister

Möbel • Fenster • Türen
Ladenbau • Trockenbau • Innenausbau
Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79
Mobil 01 74/9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof

GW
Ihr mobiler Tischlerservice

Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!

Anja Grabenströer-Tobisch
Ärztin, geprüfte
Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin

Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit

FUSSPFLEGE

Abend: Tel. 05207/9871340
Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche
Termine nach telef. Vereinbarung

SCHRÖDER BIKES – MEHR ALS NUR FAHRRAD.

Unsere neuen Premiummarken!

**RIESE & MÜLLER
SCOTT
WOOM**

GROSSE AUSWAHL
an Fahrrädern + E-Bikes mit mehr als

3.000
sofort verfügbaren RÄDERN

Ihr TÜV-Zertifizierter SERVICEPARTNER

UNFALLREPARATUR
Ihres E-Bikes inkl. Schadensabwicklung aus einer Hand

HOL- UND BRINGDIENST
Wir holen Ihr Fahrrad ab, reparieren es und bringen es auch wieder zu Ihnen zurück.

Innovative **DIALOG-ANNAHME**

2x SCHRÖDER BIKES IN OWL

HERFORD Bünder Straße 14 32120 Hiddenhausen Telefon 05221 889820 hf@schroeder-bikes.de	GEWERBEPARK STUKENBROCK-SENNE Grete-Hermann-Straße 7 33758 Schloß Holte-Stukenbrock Telefon 05207 1243 shs@schroeder-bikes.de
--	---

Schröder Team Mobility GmbH & Co. KG

SCHRÖDER BIKES

schroeder-bikes.de

TERMINE
APRIL

INTERKULTURELLES ZENTRUM HÖVELRIEGE

Im Interkulturellen Zentrum Hövelriege starten im April mehrere offene Angebote für Familien, Kreative und alle, die Gemeinschaft und Austausch suchen. Die Veranstaltungen finden im Sportheim des Sport- und Jugendclub Hövelriege statt und richten sich an Menschen aus der Umgebung.

Bambinitreff für Eltern mit Babys

Ab Freitag, 17. April, findet jeden Freitag von 10 bis 11.30 Uhr der Bambinitreff statt. Eingeladen sind Eltern mit ihren Kindern im Alter von 0 bis 24 Monaten. In entspannter Atmosphäre können die Kleinsten gemeinsam spielen, während sich Eltern austauschen und Kontakte knüpfen. Bei Fragen oder für weitere Informationen: Gleichstellung@sjc-hoewelriege.de

Offene Töpferwerkstatt

Einmal im Monat öffnet die offene Töpferwerkstatt ihre Türen – immer am letzten Freitag des Monats von 15 bis 17 Uhr. Hier können alle Interessierten, egal ob Anfänger oder mit Vorkenntnissen, kreativ mit Ton arbeiten und neue Techniken ausprobieren. Die Teilnahme ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich, über eine freiwillige Spende freut sich das Team. Die nächste Töpferwerkstatt findet am 24. April statt.

Strickcafé

Ebenfalls einmal im Monat lädt das Strickcafé zum gemeinsamen kreativen Arbeiten ein. Anfängerinnen und Anfänger sowie Fortgeschrittene können unter professioneller Anleitung zusammen stricken, sich austauschen und bei einem Stück Kuchen gemütliche Stunden verbringen. Das nächste Strickcafé findet am Freitag, 17. April, von 15 bis 17 Uhr statt. Das Angebot ist offen für alle und kostenlos. Fragen zum Strickcafé oder zur offenen Töpferwerkstatt beantwortet das Team gern unter: presse@sjc-hoewelriege.de

Spielenachmittag

Am Freitag, 17. April, findet ein Spielenachmittag statt. Besucher sind eingeladen, Gesellschaftsspiele zu spielen und leckeren Kuchen zu genießen. Im Sportheim des SJC Hövelriege geht es um 15 Uhr los. Geld für eine Kaffee- und Kuchenspende wird eingesammelt, außerdem können Lieblingsspiele mitgebracht werden.

SCHALKER JAHRES- VERSAMMLUNG

Der Schalke-Fanclub „Hövelhofer Knappen 04“ lädt seine Mitglieder am Freitag, 10. April um 19.04 Uhr zur Jahreshauptversammlung in den Gasthof Kersting, Sennestraße 95, ein. Ein Imbiss wird gereicht. ■

SCHNUPPERTAGE IM MÄDCHEN- FUSSBALL

Der SJC Hövelriege lädt Mädchen bis zum Jahrgang 2012 zu Fußball-Schnuppertagen ans Trainingsgelände an die Alte Poststraße 142 ein. Die Termine finden am 31. März, 7. und 24. April sowie 8. und 22. Mai jeweils von 17 bis 18 Uhr statt. Interessierte können sich für weitere Informationen per E-Mail an maedchenfussball@sjc-hoewelriege.de wenden. ■

OSTERFEUER IN RIEGE

Am Ostersonntag, 5. April, möchte der Ortsausschuss in Riege gemeinsam das Osterfeuer im Ort entzünden. Eingeladen sind die Kommunionkinder, das Osterlicht um 19 Uhr aus der Kirche zu holen und dann zur Feuerstelle an den Furlweg zu bringen. Für das leibliche Wohl sorgen die Messdiener Herz Jesu und die U30 der Hövelriegeer Kompanie. Groß und Klein sind zum traditionellen Osterfeuer eingeladen. ■



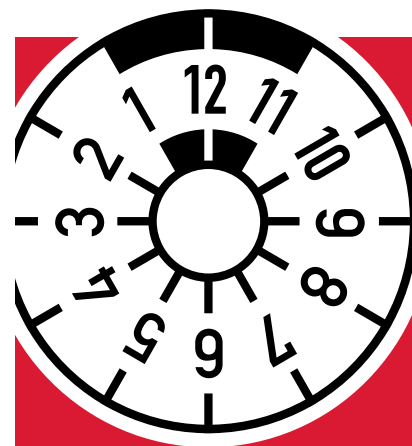
Coach für Bewegung,
Ernährung & Entspannung

0176-80879935
werneke-sportcoaching.de



Kfz-Prüfstelle Hövelhof / Sennelager

Die Prüfstelle mit Sympathie
und Sachverstand.



Gewerbegebiet
»Achschenschmiede«
Tel. 05257 / 943140-0
Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08 - 12 Uhr · 13 - 17 Uhr
2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr

Jetzt mit Kunden- WLAN*



„TPUe-Kunden“
Kennwort: Sympathie

Oder einfach den Code mit
dem Smartphone scannen:



*powered by Ubiquiti und MBörsö



Polsterreinigung & Autoinnenreinigung direkt bei Ihnen zu Hause

Professionelle Reinigung von:


Sofas & Polstermöbeln
Matratzen & Stühlen
Autositzen & Fahrzeuginnenräumen

- ✓ Tiefenreinigung
- ✓ Flecken- & Geruchsentfernung
- ✓ Schnelle Termine

Foto senden → Preis & Termin erhalten

Yevhen Mrachkovskyyi WhatsApp+4915122849943

Email:detailiod@gmail.com



WIR MÖCHTEN DANKE SAGEN !

Zwei Mädels haben am 01.03.26 unserem Vater nach einem Sturz in der Dr.-Sonnenschein-Str. wieder auf die Beine geholfen.

Der Papa eines der Mädels hat ihn sogar nach Hause gefahren. **Vielen herzlichen Dank!**

MERCI
DANKESCHÖN
THANK YOU

Vera & Ramona

Ein herzliches **Danke!**



Bei unseren lieben Nachbarn und allen Gratulanten, die mir zu meinem 90. Geburtstag alles Gute und viel Glück gewünscht haben, bedanke ich mich ganz herzlich.

Gerhard Ebach



Ein herzliches **Dankeschön**

sage ich allen, die mir zu meinem Geburtstag viel Freude, Geschenke und kleine Überraschungen bereitet haben. Dieser Tag bleibt für mich unvergessen.


Mia Junkernheinrich

Gardinen & mehr
Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff



Beratung | Maßgeschneiderte Gardinen
Plisseeanlagen | Rollos
Waschservice | Änderungen
Verarbeitung vorhandener Stoffe

Katharina Otto | Hirtenweg 24a | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/93 52 60 oder 0151/19450378




+ APRIL +

WIR GRATULIEREN!

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

91 JAHRE	02.04.	Ella Freigang
92 JAHRE	02.04.	Katharina Sandbothe
80 JAHRE	04.04.	Johann Fortschnieder
91 JAHRE	04.04.	Erwin Lange
EISERNE HOCHZEIT	05.04.	Erika & Erich Schulz
90 JAHRE	06.04.	Anna Elisabeth Reker
90 JAHRE	10.04.	Annemarie Klausfering
93 JAHRE	11.04.	Günter Ziemba
80 JAHRE	11.04.	Stefan Pape
93 JAHRE	15.04.	Maria Westerdiek
85 JAHRE	18.04.	Lieselotte Winkler
GOLDENE HOCHZEIT	22.04.	Esma & Fahri Elezi
90 JAHRE	23.04.	Maria Menke
DIAMANTENE HOCHZEIT	23.04.	Adelheid & Ferdinand Kasprzyk
85 JAHRE	24.04.	Vira Korniichuk
90 JAHRE	25.04.	Anna Johné
91 JAHRE	25.04.	Walter Schenk
96 JAHRE	26.04.	Helga Münch
80 JAHRE	29.04.	Christa Henrichs




Löhr Bedachungen GmbH
Meisterbetrieb seit 1953

**Dächer • Fassaden • Abdichtungen
Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung**

Zieglerstr. 12 | 33161 Hövelhof | Telefon 0 52 57 / 53 43
Telefax 0 52 57 / 64 07
info@loehr-bedachungen.de | www.loehr-bedachungen.de



Monika Schniedermann

Ihr Floristik-Fachgeschäft für individuelle Trauerfloristik

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
 - Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

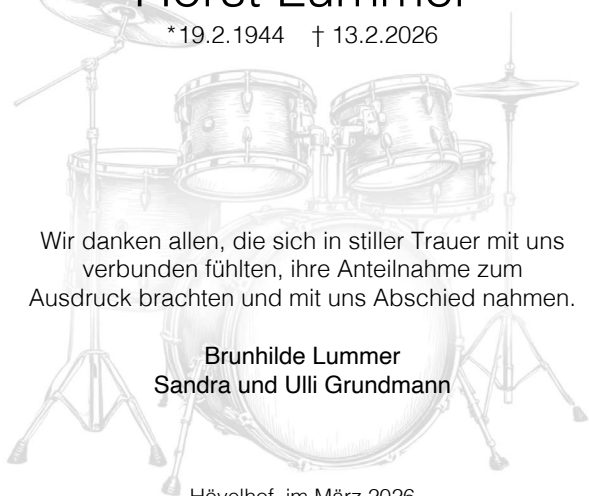
Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 09.00 - 14.00

FLEUROPO bringt's

www.stilundbluete-hoehelhof.de

Horst Lummer

* 19.2.1944 † 13.2.2026



Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied nahmen.

Brunhilde Lummer
Sandra und Ulli Grundmann

Hövelhof, im März 2026

Katharina Vonderheide

* 02.01.1937 † 17.04.2025

Und überall sind Spuren Deines Lebens,
die uns an Dich erinnern
und im Glauben lassen,
dass Du da bist.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung
an unsere liebe Verstorbene feiern wir das
1. JAHRESSEELENAMT

am 18.04.2026, um 18.30 Uhr
in der St. Johannes Nepomuk Kirche in Hövelhof.

Im Namen aller Angehörigen
Kathrin Radix und Geschwister



„Danke, dass es Dich gab!“

Franz-Josef Adick

* 6. Juli 1940 † 19. Januar 2026

*Herzlich danken
möchten wir allen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme auf vielfältige
Weise bekundeten und gemeinsam
mit uns Abschied nahmen.*

Stefan Adick & Familie

- Statt Karten -

Du wirst für immer
in unseren Herzen bleiben.



Agnes Protte

geb. Tölle

* 29.04.1934 † 12.02.2026

Danke für die tröstenden Worte,
gesprochen und geschrieben, für einen
stillen Händedruck, für alle Zeichen
der Anteilnahme und Verbundenheit.

Familie Hermann Protte
und alle Angehörigen

Hövelhof, im März 2026

Dunschen

Grabmale & Bestattungen

Der Tod gehört zum Leben.



Industriestraße 49
33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57-14 82
(Tag & Nacht erreichbar)
E-Mail: bestattungen@
dunschen-hoewelhof.de

- Trauerfloristik
- Café am Friedhof

www.dunschen-hoewelhof.de

Cafe am Friedhof

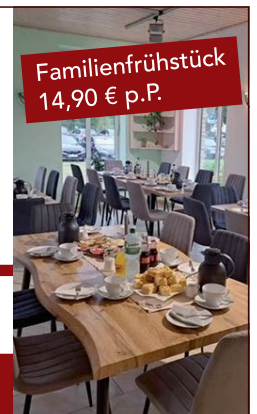


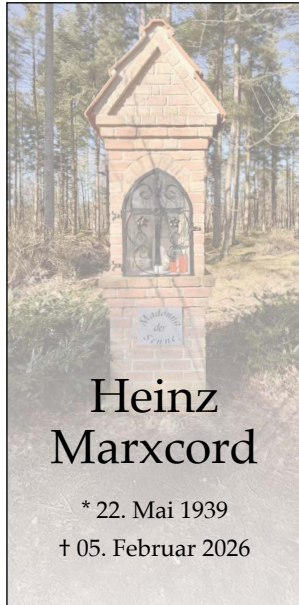
Trauergesellschaften
Familienfrühstück · Geburtstagsfeiern

Inh. Christian Koj
Am Friedhof 1 · 33161 Hövelhof

Jetzt Termin buchen unter
Telefon 01 71 / 124 93 42

Familienfrühstück
14,90 € p.P.





– Statt Karten –

*Aus dem Leben bist Du gegangen,
aber in unseren Herzen bleibst Du für immer.*

Danke sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen,
sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme auf vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung
Christel, Ralf, Michael und Familie



– statt Karten –



* 07. Juli 1948
† 12. Februar 2026

Eine vertraute Stimme schweigt, vergangene Bilder ziehen vorbei,
aber die Erinnerung bleibt.

Norbert Käding

Herzlich danken
möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten und gemeinsam mit
uns Abschied von Norbert nahmen.

Im Namen der Angehörigen:
Elisabeth Käding

Sie dürfen traurig sein,
es ist der rechte Moment.

Wir unterstützen Sie!



Allee 45
33161 Hövelhof
Tel 05257 - 40 24
www.simon-relard.de

SIMON-RELARD
BESTATTUNGSHAUS



*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flög durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.*

Brigitte Krollmann
geb. Wolter

* 14. August 1936 † 20. Februar 2026

Herzlich danken

*möchten wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten
und gemeinsam mit uns Abschied von Brigitte nahmen.*

Andreas, Martin und Monika mit Familien

Das 6-Wochenamt ist am Sonntag, dem 12. April 2026 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

*Erinnerungen,
die unser Herz berühren,
gehen niemals verloren.*



Ferdinand Büscher

* 24. April 1932
† 18. Februar 2026

**Wir wollen nicht trauern,
dass wir ihn verloren haben,
sondern dankbar sein,
dass wir ihn so lange gehabt haben.**

Wir danken allen recht herzlich,
die uns in den Stunden des Abschieds nahe waren
und ihre Verbundenheit in so liebevoller und
vielfältiger Form zum Ausdruck brachten.

**Birgit, Edith, Gaby, Michael und Petra
mit Familien**

Wir laden zum 6-Wochenamt am Sonntag,
den 12. April 2026 um 10:30 Uhr
in die Pfarrkirche zu Hövelhof ein.





Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unserem Herzen.

Barbara Weber

geb. Weitekemper

* 22. November 1960 † 23. Februar 2026

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer
mit uns verbunden fühlten,
ihre Anteilnahme in so liebevoller
und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten
und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Im Namen aller Angehörigen:

Günter Weber

Hövelhof, im März 2026



Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unserem Herzen.
Die Erinnerung an Dich, an Dein Lachen, Deine Liebe, bleibt immer bei uns.
Du fehlst uns sehr, aber Du lebst in unseren Herzen weiter.

Lucie Menke

In dankbarer Erinnerung an unsere liebe Verstorbene
feiern wir das 1. **Jahresseelenamt** am Ostermontag,
den 06.04.2026, um 10:30 Uhr in der Pfarrkirche Hövelhof.

* 30.09.1935
† 09.04.2025

Familie Brinksmeyer
Familie Heggemann



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

Alle Bestattungsarten
Traueranzeigen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

AN- UND VERKAUF

Brennholz getrocknet u. gesiebt zu verkaufen. Tel. **0 52 57/46 37**

Kaufe alte Ölgemälde, Möbel, Zinn, Bestecke, Militaria, Schmuck, Jagd, Bernstein, Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Bronzen, Porzellanfiguren, uvm. Freue mich über jeden Anruf, U. Tallgauer, Lipperreihe. Tel. **0 52 02/7 34 06**

IMMOBILIENMARKT

Ackerland, Weideland, Wald- oder Forstfläche zu kaufen gesucht. Auch mit laufenden Pacht- oder Nutzungsverträgen. Tel. **0151/54 64 06 59**

Rentnerin sucht 2-3 ZKBB in Hövelhof-Zentrum (kein DG). Frdl. Angebote unter Tel. **0521/ 5 57 85 65.**

Junges Paar sucht Haus in Hövelhof & Umgebung, privat bevorzugt. Egal ob sanierungsbedürftig oder bezugsfertig. Tel. **0175/ 5 05 33 74**

Rentnerin sucht in Hövelhof kleine Wohnung mit Terrasse oder Wohnung mit Balkon und Aufzug. Tel. **05257/9 48 98 36**

Junge, alleinerziehende Mutter mit einem Kind sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **kleine Wohnung** in Hövelhof. Ca. 65 qm, KM bis etwa 550 €. Tel. **0175/6 61 94 88**

Das Caritas Altenzentrum Hövelhof sucht für einen Mitarbeiter zum **1.5.26** oder später kleine **1-2 Zimmer Wohnung** in Hövelhof, gerne auch **möbliert**. Tel. **05257 / 98 93-0** oder **Info@caritas-hoelhof.de**

Dachgeschosswohnung zwei Zimmer, Küche, Bad, **circa 60 qm** Balkon, Tiefgaragenstellplatz zum **1.5.2026** zu vermieten. Tel. **0160/8 06 04 99**

Seit über 30 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich **Tischlerei Thomas van Holt** Tel. 05257/5548 oder 6568 www.tischlerei-vanholt.de

STELLENMARKT

Freundliche Familie aus Ostensland **sucht** zuverlässige **Haus-haltshilfe für 8 Std pro Woche**, flex. Arbeitszeiten. Chiffre: **260401**

Haushaltshilfe ges. 4+2 Std/Wo gute Vergüt./Minijob-Anmeld. Tel **0151/65 07 58 87**

Putzhilfe gesucht für ca. 3 Stunden wöchentlich. Tel. **0151/46 35 24 63**

DIENSTLEISTUNGEN

Ich biete Gartenarbeit an, wie Rasen mähen, Unkraut entfernen, Hecke schneiden, Pflasterarbeit Baggerarbeit, Zaun, Neupflanzungen Baum und Strauchpflege u.v.m. Ihr Gärtner. Tel. **0179/2 60 34 03**

Ich biete an: Laminat + Vinyl verlegen, Dachrinnen säubern, Hecken schneiden, Rasenmähen, Einfahrt und Terasse mit Hochdruckreiniger abspritzen, Grabpflege. Tel. **0176/31202677**

Yoga Kurs in Hövelhof im Gemeindezentrum/Pfarrheim. Yogalehrerin, Rücken-Yogalehrerin, Yogatherapeutin und ganzheitlicher Gesundheitscoach gibt qualifizierten Yoga Unterricht (**8 Termine, 75 Min., krankenkassen-zertifiziert**). Start: **21.04.2026, 9:00 Uhr.** E-Mail: yoga.lippesee@gmx.de Tel. **0173/5 64 84 39**

Ihr Gärtner – zuverlässig & engagiert! Ich biete Ihnen: Hecken- und Strauchschnitt, Baum- und Strauchpflege, Rasen mähen und Beete pflegen, Unkrautentfernung, Pflasterreinigung ... und vieles mehr rund um Ihren Garten! Tel. **0160/95 44 92 64**

VERSCHIEDENES

Trennungen, Lebenskrisen, Trauerbegleitung, Ehe-/ Familienbegleitung – bestimmte Probleme wiederholen sich... Begleitung, die stärkt, klärt und Raum gibt – von Heilpraktikerin (Psychotherapie). www.integrativepsychotherapie.net. Tel. **0160/ 6 38 28 20**

Initiator für Round-Table-Talk-Runde sucht noch Interessierte. Einfach melden unter Tel. **0176/20 84 12 07**

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre. Tel. **0 52 57/60 81** ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H. J. Meier. Tel. **0163/4 09 00 02** (ab 17 Uhr)

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 10,- €. Tel. **0 52 57/ 93 61 90**

Absetzmulden für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen. Tel. **0 52 05/7 25 53**

Feiern Sie doch einfach im Bürgerhaus Espeln! Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern und vieles mehr... www.buergerhausespeln.de. Tel. **0160/92 34 03 78**

Seglingshof
Sie planen eine Hochzeit, Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente in unserem alten Fachwerkhaus mit dem persönlichen Stil.

Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostensland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de

VORWERK

Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzyk
Tel. **01 73 - 3 12 67 64**
Tel. **0 52 52 - 94 00 38**

Genau meine Kleinanzeige!

Höpfl's
Haus- & Hofservice
Räumen - Pflegen - Fegen

- Hausmeisterdienste
- Gartenpflege

www.hoepfl-service.de
Tel. 0173/9441327

Click-Vinyl-Aktion
Nutzschicht 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm
Aussuchen - mitnehmen - selbst verlegen

Aktionspreis 26,95€/m²
inkl. Unterlage
SCHÄFERS
Fussboden GmbH
Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen
☎ 05250-982900

Wasserpumpen Service
für Haus Hof + Garten

Kolbenpumpen
Kreiselpumpen

Installation · Reparatur · Verkauf

Dieter Meiwes
Rosenstr. 9, 33161 Hövelhof
Tel. **0151 / 17477315**

FLOHMARKT

SCHÜTZEN- & BÜRGERHAUS HÖVELHOF

12.04.2026
10-16 UHR

INFOS UNTER **0171.8 66 73 61**

CHIFFRE-ANZEIGEN
Antworten für Chiffre-Anzeigen senden Sie bitte unter Angabe der entsprechenden Chiffre-Nummer an:

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
Geschäftsstelle i. d. Tourist-Information
Schloßstr. 11 | 33161 Hövelhof

AUF EINEN BLICK

ALLGEMEINMEDIZIN

Dr. Sondermann &
Dr. Smolnik 9 85 10
Gesundheitszentrum
Mergelweg; Dr. Froese,
Dr. Krois & Dr. Behrends . 9 32 700
MVZ SenneMedizinHövelhof:
Dres. G. u. M. Schneider,
E. Rikus-Dee, S. Folz,
A. Reinert, S. Callauch,
S. Westbomke,
C. Schäfers 93 80 00

INTERNISTEN

Dr. Klawohn 29 48

FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE

Dr. Rodenkirchen &
Dr. Richter 67 25

ZAHNÄRZTE

Klufmöller & Kollegen . . . 28 28
Hanna 54 94
Sadek 66 02
Dr. Schmidt &
Dr. Düsterhus 32 80
Dr. Witte &
T. Wüstenbecker 49 90

HEBAMMEN

Bonke 0170/4 62 40 01
Gehrke-Pietsch 13 32

TIERÄRZTE

Dr. Kluge 55 05
Dr. Meier-Löhr 67 71



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung
von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40



APOTHEKEN NOTDIENST APRIL



01. **Sonnen-Apotheke**
Delbrück | 05250/970500
02. **Hubertus-Apotheke**
Schloß Holte | 05207/921223
03. **Apotheke am Markt**
Schloß Holte | 05207/920947
04. **Residenz-Apotheke**
Paderborn | 05254/2150
05. **Marien-Apotheke**
Delbrück | 05250/99460
06. **Senne-Apotheke**
Hövelhof | 05257/98560
07. **Bären Apotheke**
Verl | 05246/702828
08. **Thune-Apotheke**
Sennelager | 05254/935050
09. **Rosen-Apotheke**
Ostenland | 05250/52238
10. **Kur-Apotheke**
Bad Lippspringe | 05252/931818
11. **Pollhans-Apotheke**
Schloß Holte | 05207/921334
12. **Fürst-Wenzel-Apotheke**
Kaunitz | 05246/1617
13. **Delphin-Apotheke**
Paderborn | 05251/56677
14. **Ems-Apotheke**
Hövelhof | 05257/2345
15. **Eichen-Apotheke**
Hövelhof | 05257/934541
16. **Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch**
Paderborn | 05254/3825
17. **Kreuz-Apotheke**
Delbrück | 05250/53291
18. **Bären-Apotheke**
Paderborn | 05254/13369
19. **St. Joseph-Apotheke**
Delbrück | 02944/1499
20. **Apotheke am Holter Kirchplatz**
Schloß Holte | 05207/995959
21. **Löwen-Apotheke**
Delbrück | 05250/982950
22. **St. Dionysius-Apotheke**
Paderborn | 05254/6112
23. **Markt-Apotheke**
Verl | 05246/936388
24. **Rosen-Apotheke**
Ostenland | 05250/52238
25. **Sonnen-Apotheke**
Delbrück | 05250/970500
26. **Residenz-Apotheke**
Paderborn | 05254/2150
27. **Heide-Apotheke**
Augustdorf | 05237/7481
28. **Ems-Apotheke**
Hövelhof | 05257/2345
29. **Safari-Apotheke**
Schloß Holte | 05207/9251951
30. **Pollhans-Apotheke**
Schloß Holte | 05207/921334

Weitere Notdienst-Apotheken in der Region
unter www.akwl.de oder Tel. (08 00) 00 22 88 3,
Handy 2 28 83 (69 ct/Min.)

IMPRESSUM

HERAUSGEBER & REDAKTION

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
Geschäftsstelle in der Tourist-Information
Schloßstraße 11 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257 5009-863 | Fax 05257 5009-869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

V.i.s.d.P.:
Geschäftsführer Markus Sandbothe

ANZEIGEN-BERATUNG

Reinhold Brunnert
Anzeigenberater
Tel. 0170 9534564 | Tel. 0170 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Es gilt die Anzeigenpreisliste Juli 2022.

Druck: Bonifatius GmbH
Druck-Buch-Verlag Paderborn



Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 10.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof (u. a. Rathaus, Tourist-Info, Banken, Lüning-Märkte, Frischmarkt Riege, Landtechnik Schiermeier) und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

**Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau
erscheint am 30. April 2026**

MEHR FUNKTION

Der Rundum-Sorglos-Service
für Ihr neues Bett:
Anlieferung - Aufbau - Entsorgung

für Ihren Komfort

Komfort und Funktionalität in seiner schönsten Form

Im Laufe unseres Lebens verändert sich unser Schlafen. Je nach Lebensphase wandeln sich auch die Ansprüche an unser Schlafumfeld. Körperliche Einschränkungen können das Aufstehen erschweren oder gesundheitliche Beschwerden das Liegen unangenehm machen.

Um dennoch Tag und Nacht größten Komfort zu gewährleisten, hat die Firma Rummel das **MY CARE BED** entwickelt: Ein **motorisiertes Bett**, das mit zahlreichen Einstellungsmöglichkeiten viele **Herausforderungen des Alltags** erleichtert und auch Abhilfe bei Reflux- und Bandscheiben-Beschwerden schafft. Dabei ist die volle Funktionstechnik maximal unauffällig verpackt, damit sich das Bett optimal in individuelle Lebenswelten einfügt. Dieses Design ist modern und zeitlos zugleich und eröffnet **Gestaltungsfreiheit in Material und Farbe**.

Mit innovativem Zubehör, wie der speziell entwickelten Nachtkonsole, die Stauraum bietet und gleichzeitig als stabile Aufstieghilfe konzipiert wurde, **lässt sich das MY CARE BED optimal an persönliche Bedürfnisse anpassen**.



Lüke
DAS BETTENHAUS

Di. - Fr. 9 - 13 & 15 - 18.30
Sa. 9 - 13
Mo. geschlossen

Bahnhofstraße 31 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel.: 05207-88640 Mail: info@bettenhaus-lueke.de
www.bettenhaus-lueke.de

Haben Sie noch alte GOLDSCHÄTZE zu Hause?

... dann auf zur **GOLDWAAGE DELBRÜCK** -
wir kaufen Ihr Altgold zu hohen Preisen an!



*Kostenlose
Expertise!*

Ihre Sachverständigen der **GOLDWAAGE DELBRÜCK**
für Schmuck, Gold- und Silbermünzen, Übernahme kompletter Nachlässe und
Erbschaften, ständiger Goldankauf. Warum mit weniger zufrieden geben?
Wir sind Ihr Partner in Sachen Goldankauf in Delbrück!

Gold verkaufen - in nur 3 Schritten:

- 1** Bringen Sie Ihre Goldschätze zu uns!
- 2** Erhalten Sie IHR Angebot - kostenlos und unverbindlich!
- 3** Sofortige Barauszahlung vor Ort oder per Banküberweisung

Ihre Vorteile:

- transparente Abwicklung
- kostenlose Beratung vom Fachmann
- hoher Goldkurs
- sofortige Wertermittlung & Barauszahlung
- Terminvereinbarung möglich

Silberankauf



Silberbesteck- und Silberschmuck
Silberbesteck
800, 835, 925
Silberauflage
90, 100, 120, 150

Münzen



Wir kaufen **Goldmünzen, Silbermünzen, Platinmünzen und Palladiummünzen** zu hohen Ankaufspreisen!

Luxus- und Golduhren



Wir sind interessiert an verschiedensten Luxus- und Golduhren wie:
Rolex, Patek Philippe, Audemars Piguet, Cartier u.v.m.

Ankauf

Schmuck, Uhren, Silber, Zahngold, Barren & Münzen, Platin
Wir zahlen top Preise!
Bei der Goldwaage Delbrück wird auch der Wert einzelner Schmuckstücke berechnet. Wo andere Ankäufer nur den reinen Goldwert bezahlen, berücksichtigen wir auch Steinbesatz, Hersteller und Zustand.

Zahngold



Ganz gleich ob Dentallegierungen, Zahnkronen, Inlays oder Brücken.
Wir nehmen auch verunreinigtes Zahngold entgegen.

Goldschmuck



In allen Farben und Formen, mit Edelsteinen, Brillanten oder Diamanten.
Auch defekten oder verunreinigten Schmuck kaufen wir an.

Zahngold

... mit Zähnen ... ungereinigt
... oder mit Prothesen

Schon kleinste Mengen lohnen sich!!!

Es spielt keine Rolle ob Ihr Zahngold sauber oder verunreinigt ist, ob mit oder ohne Zähne oder auch mit Anhaftungen wie Keramik oder Metall, Sie werden staunen, was Ihre alten Gold-Kronen noch wert sind.

Durchschnittswerte von 50 € bis 500 € und mehr für Ihr Zahngold!
Sofortige Wertermittlung u. Barauszahlung!

Gold- und Silbermünzen Goldbarren

An- und Verkauf zu Top-Konditionen!

Vergleichen Sie uns ruhig mit Ihrer Bank - wir sind oft günstiger!



Krugerrand · Maple Leaf · Goldmark
Degussa Hereaus · Barren & Münzen aller Art

GOLDWAAGE DELBRÜCK

Alter Markt 11 | 33129 Delbrück
Telefon 0 52 50 - 5 30 46 28

- neben Bäckerei Benslips -

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 10:00 Uhr - 17.30 Uhr
Samstag geschlossen

Ihre Top-Adresse vor Ort
ehrliche und seriöse Beratung - ohne Termin!



www.goldwaage-edelmetalle.de
kunden@goldwaage-edelmetalle.de